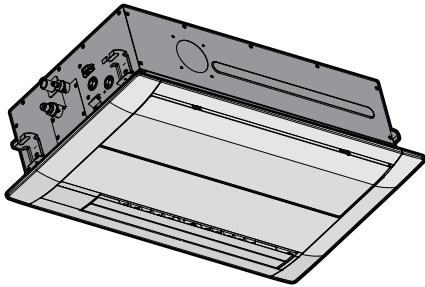




Довідник з встановлення та експлуатації

# Система кондиціонування повітря з технологією VRV



FXKQ20AMVEB  
FXKQ25AMVEB  
FXKQ32AMVEB  
FXKQ40AMVEB  
FXKQ50AMVEB  
FXKQ63AMVEB

# Зміст

<b>1</b>	<b>Про документацію</b>	<b>4</b>
1.1	Про цей документ.....	4
<b>2</b>	<b>Загальні заходи безпеки</b>	<b>6</b>
2.1	Про документацію.....	6
2.1.1	Значення попереджень та символів.....	6
2.2	Для спеціалістів зі встановлення.....	7
2.2.1	Загальна інформація.....	7
2.2.2	Місце встановлення.....	8
2.2.3	Холодоагент — у випадку R410A або R32.....	9
2.2.4	Електропостачання.....	11
<b>3</b>	<b>Особливі вказівки з техніки безпеки для установника</b>	<b>13</b>
<b>Для користувача</b>		<b>15</b>
<b>4</b>	<b>Вказівки з безпеки для користувача</b>	<b>16</b>
4.1	Загальна інформація.....	16
4.2	Вказівки з безпечної експлуатації.....	17
<b>5</b>	<b>Про систему</b>	<b>22</b>
5.1	Компоненти.....	22
5.2	Вимоги до блоку фанкойла.....	23
<b>6</b>	<b>Пульт користувача</b>	<b>24</b>
<b>7</b>	<b>До початку роботи</b>	<b>25</b>
<b>8</b>	<b>Режим</b>	<b>26</b>
8.1	Експлуатаційний діапазон.....	26
8.2	Режими роботи.....	26
8.2.1	Основні режими роботи.....	26
8.2.2	Спеціальні режими нагрівання.....	27
8.2.3	Регулювання напрямку потоку повітря.....	27
8.3	Експлуатація системи.....	29
<b>9</b>	<b>Економія енергії та оптимізація роботи</b>	<b>30</b>
<b>10</b>	<b>Обслуговування та сервіс</b>	<b>31</b>
10.1	Заходи безпеки при обслуговуванні та ремонті.....	31
10.2	Очищення зовнішніх панелей блоку та повітряного фільтру.....	32
10.2.1	Очищення зовнішніх панелей.....	32
10.2.2	Чищення повітряного фільтру.....	32
10.3	Обслуговування перед періодами тривалої зупинки.....	33
10.4	Обслуговування після періодів тривалої зупинки.....	33
10.5	Про холодоагент.....	34
<b>11</b>	<b>Пошук та усунення несправностей</b>	<b>35</b>
11.1	Прояви, що НЕ вказують на несправності системи.....	36
11.1.1	Прояви: Система не працює.....	36
11.1.2	Прояви: Швидкість обертання вентилятора не відповідає налаштуванням.....	36
11.1.3	Прояви: Напрямок обертання вентилятора не відповідає налаштуванням.....	37
11.1.4	Прояви: З пристрою виходить білий дим (внутрішній блок).....	37
11.1.5	Прояви: З пристрою виходить білий дим (внутрішній блок, зовнішній блок).....	37
11.1.6	Прояви: На пульті користувача з'являється повідомлення «U4» або «U5» та виконується зупинка, але потім за декілька хвилин виконується перезапуск.....	37
11.1.7	Прояви: Шум від роботи кондиціонера повітря (внутрішній блок).....	37
11.1.8	Прояви: Шум від роботи кондиціонерів повітря (внутрішній блок, зовнішній блок).....	37
11.1.9	Прояви: З пристрою виходить пил.....	38
11.1.10	Прояви: Від пристроїв чути запах.....	38
11.1.11	Прояви: Вентилятор працює після вимикання блоку за допомогою пульта користувача.....	38
<b>12</b>	<b>Зміна місця</b>	<b>39</b>
<b>13</b>	<b>Утилізація</b>	<b>40</b>

<b>Для спеціалістів зі встановлення</b>	<b>41</b>
<b>14 Про пакування</b>	<b>42</b>
14.1 Внутрішній блок .....	42
14.1.1 Розпакування та транспортування блока .....	42
14.1.2 Вилучення комплектуючих аксесуарів з внутрішнього блоку .....	42
<b>15 Про блоки й приладдя</b>	<b>44</b>
15.1 Ідентифікація .....	44
15.1.1 Ідентифікаційна етикетка: Внутрішній блок .....	44
15.2 Інформація про внутрішній блок .....	44
15.3 Компоненти .....	44
15.4 Комбінування блоків та приладдя .....	45
15.4.1 Сумісне приладдя внутрішнього блоку .....	45
<b>16 Встановлення блоку</b>	<b>46</b>
16.1 Підготовка місця встановлення .....	46
16.1.1 Вимоги до місця встановлення внутрішнього блоку .....	46
16.2 Встановлення внутрішнього блоку .....	48
16.2.1 Інструкції щодо встановлення внутрішнього блоку .....	48
16.2.2 Інструкції щодо встановлення зливного трубопроводу .....	50
<b>17 Під'єднання трубок</b>	<b>54</b>
17.1 Підготовка трубок холодоагенту .....	54
17.1.1 Вимоги стосовно трубок холодоагенту .....	54
17.1.2 Ізоляція трубопроводу холодоагенту .....	55
17.2 Під'єднання трубки холодоагенту .....	55
17.2.1 Про під'єднання трубопроводу холодоагенту .....	55
17.2.2 Запобіжні заходи при підключенні трубопроводу холодоагенту .....	56
17.2.3 Інструкції щодо підключення трубопроводу холодоагенту .....	57
17.2.4 Інструкції щодо згинання трубок .....	57
17.2.5 Вальцювання кінців трубок .....	58
17.2.6 Під'єднання трубки холодоагенту до внутрішнього блоку .....	58
<b>18 Підключення електрообладнання</b>	<b>60</b>
18.1 Про підключення електропроводки .....	60
18.1.1 Запобіжні заходи при підключенні електричної проводки .....	60
18.1.2 Інструкції щодо підключення електричної проводки .....	61
18.1.3 Технічні дані стандартних компонентів проводки .....	63
18.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку .....	63
<b>19 Введення в експлуатацію</b>	<b>67</b>
19.1 Огляд: Введення в експлуатацію .....	67
19.2 Запобіжні заходи при введенні в експлуатацію .....	67
19.3 Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію .....	68
19.4 Виконання пробного запуску .....	68
<b>20 Конфігурація</b>	<b>70</b>
20.1 Налаштування на місці .....	70
<b>21 Передача користувачеві</b>	<b>75</b>
<b>22 Пошук та усунення несправностей</b>	<b>76</b>
22.1 Усунення проблем залежно від кодів помилок .....	76
22.1.1 Коди помилок: Огляд .....	76
<b>23 Утилізація</b>	<b>77</b>
<b>24 Технічні дані</b>	<b>78</b>
24.1 Монтажна схема .....	78
24.1.1 Пояснення до уніфікованої монтажної схеми .....	78
<b>25 Глосарій термінів</b>	<b>81</b>

# 1 Про документацію

## 1.1 Про цей документ



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення, обслуговування, ремонт та застосовані матеріали мають відповідати вказівкам Daikin (включаючи всі документи у комплекті документації) та вимогам діючого законодавства. Роботу дозволено виконувати лише особам достатньої кваліфікації. У Європі та країнах, у яких діють стандарти IEC, діє стандарт EN/IEC 60335-2-40.

### Цільова аудиторія

Компетентні спеціалісти з встановлення + кінцеві користувачі



### ІНФОРМАЦІЯ

Цей пристрій мають використовувати компетентні або навчені користувачі у магазинах, легкій промисловості й на фермах, або неспеціалісти у комерційних цілях.

### Комплект документації

Цей документ входить до комплекту документації. Повний комплект містить наступні матеріали:

#### ▪ Загальні заходи безпеки:

- Вказівки з безпеки, які обов'язково потрібно прочитати перед встановленням системи
- Формат: Папір (див. у ящику внутрішнього блоку)

#### ▪ Інструкція з встановлення та експлуатації внутрішнього блоку:

- Вказівки з встановлення та експлуатації
- Формат: Папір (див. у ящику внутрішнього блоку)

#### ▪ Довідник зі встановлення та експлуатації:

- Підготовка встановлення, рекомендовані методи, довідкові дані...
- Докладні поетапні вказівки й довідкова інформація з базового та розширеного використання
- Формат: Електронні документи за адресою <https://www.daikin.eu>. Для пошуку моделі скористайтеся функцією пошуку 🔍.

Найновіша редакція документації, яка надається, розміщена на регіональному вебсайті Daikin та у дилера.

СВідскануйте QR-код нижче для переходу до повного комплекту документації та отримання додаткової інформації про виріб на веб-сайті Daikin.



Оригінальний текст інструкції складено англійською мовою. Текст, наданий іншими мовами, є перекладом.

### Технічні дані

- **Додатковий набір** найновіших технічних даних доступний на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).
- **Повний набір** найновіших технічних даних доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

## 2 Загальні заходи безпеки





### 2.1 Про документацію

- Оригінальний текст інструкції складено англійською мовою. Текст, наданий іншими мовами, є перекладом.
- Заходи безпеки, викладені у цьому документі, стосуються дуже важливих тем, їх потрібно уважно дотримуватися.
- Встановлення системи й усі дії, описані в інструкції з встановлення та довіднику з встановлення, МУСИТЬ виконувати компетентний спеціаліст з встановлення.



#### 2.1.1 Значення попереджень та символів

	<b>НЕБЕЗПЕКА</b> Вказує на ситуацію, яка призводить до загибелі або небезпечних травм.
	<b>НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ</b> Вказує на ситуацію, яка може призвести до ураження електричним струмом.
	<b>НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ</b> Вказує на ситуацію, яка може призвести до опіків або обшпарювання під дією дуже високої або низької температури.
	<b>НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ</b> Вказує на ситуацію, яка може призвести до вибуху.
	<b>ЗАСТЕРЕЖЕННЯ</b> Вказує на ситуацію, яка може призвести до загибелі або небезпечних травм.
	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ МАТЕРІАЛ</b>
	<b>ОБЕРЕЖНО</b> Вказує на ситуацію, яка може призвести до невеликих або помірних травм.
	<b>УВАГА</b> Вказує на ситуацію, яка може призвести до пошкодження обладнання або майна.
	<b>ІНФОРМАЦІЯ</b> Вказує на корисні поради або додаткову інформацію.

Символи, застосовані на блоці:

Символ	Пояснення
	Перед встановленням пристрою прочитайте інструкцію з встановлення та експлуатації, а також інструкцію з підключення.
	Перед обслуговуванням прочитайте інструкцію з обслуговування.
	Для більш докладної інформації дивіться довідник зі встановлення та експлуатації.
	Пристрій містить частини, які обертаються. Будьте обережні під час обслуговування або огляду пристрою.

Символи, застосовані у документації:

Символ	Пояснення
	Включає назву малюнку або посилання на нього. <b>Приклад:</b> "▲ 1–3 Назва малюнку" означає "Малюнок 3 у розділі 1".
	Включає назву таблиці або посилання на неї. <b>Приклад:</b> "■ 1–3 Назва таблиці" означає "Таблиця 3 у розділі 1".

## 2.2 Для спеціалістів зі встановлення

### 2.2.1 Загальна інформація

Якщо ви НЕ знаєте, як встановлювати пристрій або керувати ним, зверніться до дилера.



#### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ

- Протягом та одразу після використання ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися трубок холодоагенту, водяних трубок або внутрішніх вузлів. Вони можуть бути дуже гарячими або холодними. Дочекайтеся, поки їхня температура стане нормальною. При необхідності доторкнутися до них одягайте захисні рукавички.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися холодоагенту у разі його протікання.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

При неналежному встановленні або підключенні обладнання або комплектуючих можливе ураження електричним струмом, пожежа, коротке замикання, протікання або інші пошкодження обладнання. Застосовуйте ЛИШЕ комплектуючі, додаткове обладнання та запасні частини виробництва, вироблені або затверджені Daikin, якщо не вказано інше.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Монтаж, випробування та застосовані матеріали мають відповідати вимогам законодавства (а також інструкціям у документації Daikin).



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Розірвіть на частини та викиньте пластикові пакувальні мішки, щоб ніхто, особливо діти, НЕ могли гратися ними. **Можливі наслідки:** задушення.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Потрібно вжити достатніх заходів для запобігання проникненню до пристрою невеликих тварин. Коли невеликі тварини торкаються частин під напругою, це може спричинити несправності, задимлення або пожежу.



### ОБЕРЕЖНО

При встановленні або обслуговуванні системи застосовуйте необхідне особисте захисне обладнання (захисні рукавички, захисні окуляри тощо).



### ОБЕРЕЖНО

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися впускного колектора повітря або алюмінієвих ребер пристрою.



### ОБЕРЕЖНО

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ставити на пристрій будь-які речі або обладнання.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ сидіти, стояти на пристрої або підніматися на нього.

Згідно з відповідним законодавством разом із пристроєм може бути потрібно надати журнал із наступною мінімальною інформацією: інформація про обслуговування, ремонт, результати випробувань, періоди роботи у режимі очікування тощо.

Також у помітному місці пристрою НЕОБХІДНО вказати наступну мінімальну інформацію:

- Вказівки з вимкнення системи у разі надзвичайних обставин
- Назва й адреса пожежного депо, поліції та пункту швидкої медичної допомоги
- Назва, адреса, денні та нічні номери телефонів служби з обслуговування

Для Європи вказівки для такого журналу наведені у стандарті EN378.

### 2.2.2 Місце встановлення

- Залиште навколо пристрою достатньо місця для обслуговування та циркуляції повітря.
- Опора має витримувати вагу та вібрацію пристрою.
- Потрібна добра загальна вентиляція пристрою. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ перекривати вентиляційні отвори.
- Пристрій має бути встановлений рівно.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати пристрій у наступних місцях:

- У потенційно вибухонебезпечній атмосфері.
- У місцях із обладнанням, яке створює електромагнітні хвилі. Електромагнітні хвилі можуть порушити роботу системи керування та призвести до несправності обладнання.
- У місцях, де є ризик пожежі при витоку горючих газів (приклад: розчинник або бензин), вуглецеве волокно, горючий пил.

- У місцях утворення агресивного газу (приклад: газ сірчаної кислоти). Корозія мідних трубок або паяних частин може призвести до витoku холодоагенту.

### 2.2.3 Холодоагент — у випадку R410A або R32

Якщо потрібно. Для отримання додаткової інформації дивіться інструкцію зі встановлення або довідник зі встановлення вашої системи.



#### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ

**Перекачування холодоагенту до внутрішнього блоку – виток холодоагенту.**

Якщо потрібно виконати перекачування та виявлено витік холодоагенту:

- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати функцію автоматичного перекачування, завдяки якій можна перемістити весь холодоагент з системи до зовнішнього блоку. **Можливі наслідки:** Самозаймання та вибух компресору внаслідок потрапляння повітря до компресору під час роботи.
- Застосовуйте окрему систему, щоб НЕ було потрібно вмикати компресор пристрою.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Протягом випробувань подавати у пристрій тиск, що перевищує максимальний припустимий тиск (вказаний на паспортній табличці пристрою) **ЗАБОРОНЕНО**.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

У разі витoku холодоагенту потрібно вжити достатніх заходів безпеки. У разі витoku газу холодоагенту негайно провітрить приміщення. Можливий ризик:

- Надмірна концентрація холодоагенту в закритому приміщенні може викликати нестачу кисню.
- Контакт холодоагенту з вогнем може призвести до утворення отруйного газу.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

**ЗАВЖДИ** використовуйте холодоагент повторно. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** випускати його безпосередньо до навколишнього середовища. Щоб видалити холодоагент з системи, застосовуйте вакуумний насос.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Потрібно забезпечити відсутність кисню в системі. Холодоагент можна завантажувати **ЛИШЕ** після виконання випробування на витік газу та вакуумного сушіння.

**Можливі наслідки:** Самозаймання та вибух компресору внаслідок потрапляння кисню до компресору під час роботи.



#### УВАГА

- Для запобігання поломці компресора **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** завантажувати до системи більше зазначеної кількості холодоагенту.
- У разі необхідності відкриття системи з холодоагентом **ОБОВ'ЯЗКОВО** працювати згідно з відповідним законодавством.



#### УВАГА

Монтаж трубок холодоагенту має відповідати вимогам законодавства. У Європі діє стандарт EN378.



**УВАГА**



Трубопроводи та фітинги МАЮТЬ бути вільними від навантажень.



**УВАГА**

Після підключення всіх трубопроводів перевірте відсутність витоку газу. Визначайте наявність витоку газу за допомогою азоту.

- При необхідності завантаження холодоагенту дивіться паспортну табличку пристрою або етикетку завантаження холодоагенту. У ній зазначається тип та необхідна кількість холодоагенту.
- Незалежно від того, чи завантажений холодоагент у пристрій на заводі, може знадобитися завантажити додатковий холодоагент залежно від діаметру та довжини трубопроводів у системі.
- Для підтримання опору тиску та запобігання потраплянню сторонніх матеріалів до системи застосовуйте **ЛИШЕ** інструменти, призначені для того типу холодоагенту, який застосовується в системі.
- Процедура завантаження рідкого холодоагенту:

Якщо	То
Наявна сифонна трубка (напр., балон має відмітку "Liquid filling siphon attached")	Завантажуйте за допомогою циліндру справа. 
НЕМАЄ сифонної трубки	Завантажуйте, коли балон перевернутий догори дном. 

- Повільно відкривайте балони з холодоагентом.
- Завантажуйте холодоагент у рідкій фазі. Завантаження у газовій фазі може завадити нормальній роботі.



**ОБЕРЕЖНО**

При завершенні або призупиненні процедури завантаження холодоагенту негайно закрийте клапан резервуару холодоагенту. Якщо НЕ закрити клапан негайно, залишок тиску може призвести до завантаження додаткового холодоагенту. **Можливі наслідки:** Невірна кількість холодоагенту.

## 2.2.4 Електропостачання

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

- Перед зняттям кришки блоку перемикачів, під'єднанням електропроводки або доторканням до електричних компонентів ВИМКНІТЬ все живлення.
- Перед обслуговуванням від'єднайте живлення на більше ніж 10 хвилин та виміряйте напругу на клеммах конденсаторів головного контуру або електричних компонентах. Перед тим як можна буде торкатися електричних компонентів, напруга МУСИТЬ бути менше за 50 В постійного струму. Розташування клем див. на монтажній схемі.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися електричних компонентів вологими руками.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ залишати пристрій без нагляду зі знятою кришкою для обслуговування.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

У фіксованій електропроводці МУСИТЬ бути встановлений головний вимикач або інший засіб для розмикання ланцюгу з метою роз'єднання контактів на всіх полюсах при перенапруженні категорії III, якщо його НЕ встановлено виробником.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Застосовуйте ВИКЛЮЧНО мідні дроти.
- Зовнішня проводка має відповідати вимогам законодавства.
- Вся зовнішня проводка МУСИТЬ бути прокладена згідно з монтажною схемою, яка надається разом із пристроєм.
- НІКОЛИ не затискайте кабелі з комплекту. Вони НЕ мають торкатися трубопроводів та гострих країв. Клемні підключення мусять бути вільними від сторонніх фізичних навантажень.
- Обов'язково встановіть заземлення. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ заземлювати пристрій на сантехнічну трубу, імпульсний поглинач або дріт заземлення телефонної лінії. Неповне заземлення може викликати ураження електричним струмом.
- Застосовуйте окремий контур живлення. НІКОЛИ не застосовуйте джерело живлення, до якого під'єднані інші пристрої.
- Обов'язково встановіть потрібні плавкі запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Обов'язково встановіть захист від витоків землі. Інакше можливе ураження електричним струмом або пожежа.
- При встановленні захисту від витоків землі для запобігання його небажаному розмиканню перевірте його сумісність з інвертором (стійкість до високочастотного електричного шуму).

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- По завершенні роботи з електричним обладнанням переконайтеся, що всі електричні компоненти та клеми всередині клемної коробки надійно підключені.
- Перед запуском пристрою переконайтеся, що всі кришки закриті.



### ОБЕРЕЖНО

- При під'єднанні джерела живлення: перед під'єднанням дротів живлення спершу під'єднайте дрот заземлення.
- При від'єднанні джерела живлення: від'єднайте дроти, що несуть струм, потім від'єднайте дрот заземлення.
- Довжина провідників між розвантаженням джерела живлення та клемним блоком МАЕ бути такою, щоб проводи, що несуть струм, були туго натягнуті перед проводом заземлення, якщо джерело живлення має бути витягнуто з розвантаження.



### УВАГА

Заходи безпеки при прокладенні кабелів живлення:



- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ підключати до клем живлення провідники із різним перерізом (занадто тонка проводка може призвести до перегрівання).
- Підключайте проводку з однаковим перерізом, як показано на малюнку вище.
- Для встановлення проводки використовуйте окремий дрот живлення, надійно під'єднайте його та закріпіть для запобігання стороннім фізичним навантаженням на клемну плату.
- Для затягування гвинтів клем застосовуйте належну викрутку. Викрутка із занадто малою голівкою пошкодить голівку гвинта та зробить правильне затягування неможливим.
- Занадто сильне затягування гвинтів клем може призвести до їхньої поломки.

Установіть кабелі живлення на відстані не менше 1 метра від телевізорів або радіоприймачів, щоб уникнути перешкод. Залежно від радіохвиль відстань в 1 метр може бути недостатньою.



### УВАГА

Дійсно **ЛИШЕ** для трифазного блоку живлення та якщо компресор керується шляхом вмикання-вимикання.

Якщо є можливість зворотної фази після короткої втрати живлення та якщо живлення зникає й відновлюється під час роботи виробу, встановіть локально контур захисту від зворотної фази. Робота виробу при зворотній фазі може призвести до пошкодження компресору та інших частин.

## 3 Особливі вказівки з техніки безпеки для установника

Обов'язково дотримуйтеся наступних правил і вказівок з техніки безпеки.

### Загальна інформація



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення, обслуговування, ремонт та застосовані матеріали мають відповідати вказівкам Daikin (включаючи всі документи у комплекті документації) та вимогам діючого законодавства. Роботу дозволено виконувати лише особам достатньої кваліфікації. У Європі та країнах, у яких діють стандарти IEC, діє стандарт EN/IEC 60335-2-40.

### Встановлення пристрою (див. "16 Встановлення блоку" [▶ 46])



#### ОБЕРЕЖНО

ЗАБОРОНЕНО надавати загальний доступ для використання пристрою, встановіть його у безпечному місці з обмеженим доступом.

Внутрішні та зовнішні блоки цього пристрою придатні для встановлення у комерційних установах та на підприємствах легкої промисловості.

### Встановлення трубок холодоагенту (див. "17 Під'єднання трубок" [▶ 54])



#### ОБЕРЕЖНО

Встановлення трубок холодоагенту НЕОБХІДНО виконувати згідно з інструкціями у розділі "17 Під'єднання трубок" [▶ 54]. Можна застосовувати лише механічні під'єднання (напр. запаювання та конусні з'єднання), які відповідають останній версії стандарту ISO14903.



#### ОБЕРЕЖНО

Встановіть трубку або інші компоненти холодоагенту в місці, вільному від впливу речовин, які можуть викликати корозію компонентів, які містять холодоагент, якщо ці компоненти не вироблені з матеріалів, стійких до корозії або захищених від неї належним чином.

### Підключення електрообладнання (див. "18 Підключення електрообладнання" [▶ 60])



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Живлення слід ЗАВЖДИ підключати за допомогою багатожильних кабелів.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Уся проводка МАЄ бути прокладена уповноваженим електриком та МАЄ відповідати державним нормам прокладання електричної проводки.
- Підключіться до фіксованої проводки.
- Всі компоненти, що постачаються на місці, та всі електричні конструкції МАЮТЬ відповідати застосовному законодавству.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Якщо в джерелі електроживлення відсутня або неправильно підключена нульова фаза, прилад може бути пошкоджено.
- Облаштуйте належне заземлення. НЕ заземлюйте блок на трубопровід водопостачання, розрядник або телефонне заземлення. Невірно виконане заземлення може призвести до ураження електричним струмом.
- Установіть необхідні запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Закріпіть електропровідну кабельними стяжками таким чином, щоб кабелі НЕ торкалися гострих країв або труб, особливо на стороні високого тиску.
- НЕ використовуйте змотані дроти, подовжувачі або систему з'єднання зіркою. Вони можуть спричинити перегрівання, ураження електричним струмом або пожежу.
- НЕ встановлюйте фазовипереджувальний конденсатор, оскільки прилад оснащений інвертором. Фазовипереджувальний конденсатор знижує продуктивність та може спричинити вихід приладу із ладу.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

У фіксованій електропроводці **МУСИТЬ** бути встановлений головний вимикач або інший прилад для розмикання ланцюгу з метою роз'єднання контактів на всіх полюсах при перенапруженні категорії III, якщо його НЕ встановлено виробником.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАЄ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.

# Для користувача

## 4 Вказівки з безпеки для користувача

Дотримуйтеся наступних норм та вказівок з безпеки.

### 4.1 Загальна інформація



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Якщо ви НЕ знаєте, як керувати пристроєм, зверніться до спеціаліста з встановлення.



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Даним пристроєм дозволяється користуватися дітям старше 8 років та особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду та знань за умови нагляду за ними або навчання безпечному застосуванню пристрою, та якщо вони усвідомлюють небезпеки, джерелом яких є пристрій.

Дітям **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** гратися з пристроєм.

Чищення та обслуговування з боку користувача **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** виконувати дітям без нагляду.



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Для запобігання ураженню електричним струмом або пожежі:

- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** промивати пристрій водою.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** тримати пристрій вологими руками.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** ставити на пристрій будь-які речі, які містять воду.



#### **ОБЕРЕЖНО**

- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** ставити на пристрій будь-які речі або обладнання.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** сидіти, стояти на пристрої або підніматися на нього.

- Пристрої позначені наступним символом:



Це означає, що електричні та електронні пристрої **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** утилізувати разом із загальними побутовими відходами. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** розбирати пристрій власноруч: демонтаж системи й роботу з

холодоагентом, мастилом та іншими компонентами ПОВИНЕН виконувати спеціаліст зі встановлення згідно з відповідним законодавством.

Повторне застосування, утилізація та відновлення пристроїв здійснюються ЛИШЕ у спеціалізованому закладі з обробки. Правильна утилізація даного пристрою дозволить запобігти можливим шкідливим наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За більш докладною інформацією звертайтеся до вашого спеціаліста зі встановлення або місцевих органів влади.

- Батареї позначені наступним символом:



Це означає, що батареї ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ утилізувати разом із загальними побутовими відходами. Якщо під цим символом знаходиться символ хімічної речовини, це означає, що батарея містить важкий метал понад певної концентрації.

Можливі хімічні символи: Pb: свинець (>0,004%).

Переробка відпрацьованих батарей ПОВИННА виконуватися у спеціалізованому закладі з обробки. Забезпечивши правильну утилізацію батарей, ви допоможете запобігти можливим шкідливим наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей.

## 4.2 Вказівки з безпечної експлуатації



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ модифікуйте, не розбирайте, не знімайте, не збирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки невірне розбирання або встановлення може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Зверніться за допомогою до продавця.
- У разі випадкових витоків холодоагенту переконайтеся у відсутності джерел відкритого вогню. Холодоагент сам по собі є безпечним, нетоксичним та незаймистим, але він може виділяти токсичні гази у разі випадкового витоку в приміщення, в якому є джерела гарячого повітря, такі як нагрівачі, кухонні плити та інше. Експлуатацію приладу ЗАБОРОНЕНО, доки кваліфікована особа не підтвердить, що точка витоку відремонтована або виправлена.



#### **ОБЕРЕЖНО**

- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** торкатися внутрішніх компонентів контролера.
- **НЕ** знімайте передню панель. Деякі внутрішні компоненти небезпечні та можуть призвести до несправностей у разі контакту з ними. Для перевірки й регулювання внутрішніх компонентів зверніться до дилера.



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Деякі частини цього пристрою можуть бути гарячими або знаходитися під напругою.



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Перед увімкненням пристрою переконайтеся, що пристрій правильно встановлено.



#### **ОБЕРЕЖНО**

Тривалий вплив потоку повітря на тіло може зашкодити вашому здоров'ю.



#### **ОБЕРЕЖНО**

Щоб запобігти недостатці кисню, забезпечте достатнє вентилявання приміщення, якщо система використовується разом з пальником.



#### **ОБЕРЕЖНО**

**НЕ** вмикайте систему, якщо в приміщенні розпилено фумігаційний інсектицид. Хімікати можуть накопичуватися в пристрої та шкодити здоров'ю людей, чутливих до них.



#### **ОБЕРЕЖНО**

Регулювання положення горизонтальних та вертикальних жалюзі **ЗАВЖДИ** здійснюється за допомогою пульта користувача. Спроба примусового руху горизонтальних та вертикальних жалюзі рукою, коли вони рухаються, призведе до несправності механізму.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Торкатися отвору для випуску повітря або горизонтальних чи вертикальних жалюзі під час режиму коливання **ЗАБОРОНЕНО**. Це може призвести до травм пальців або несправності пристрою.

**ОБЕРЕЖНО**

**ЗАПОБІГАЙТЕ** потраплянню прямого потоку повітря на малих дітей, рослини або тварин.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

**НЕ** зберігайте та **НЕ** застосовуйте легкозаймисті аерозолі біля кондиціонера повітря. Це може призвести до пожежі.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАЄ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.

**Обслуговування та сервіс (див. "10 Обслуговування та сервіс" [▶ 31])**

**ОБЕРЕЖНО: стежте за вентилятором!**

Небезпечно перевіряти пристрій, коли працює вентилятор.

Обов'язково встановіть головний перемикач в положення **ВИМКНЕНО** до початку виконання обслуговування.

**ОБЕРЕЖНО**

**НЕ** вставляйте пальці, стрижні або інші предмети у вхід або вихід повітря. Вентилятор обертається з великою швидкістю та може призвести до травм.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

**НІКОЛИ** не замінюйте плавкий запобіжник іншим запобіжником з іншою силою струму або дротом. Використання мідного дроту для запобіжника може призвести до несправності пристрою або пожежі.



#### **ОБЕРЕЖНО**

Після тривалого використання перевірте стійку та кріплення пристрою на предмет пошкоджень. Якщо пошкоджений, пристрій може заламатися та призвести до травм.



#### **ОБЕРЕЖНО**

Перед доступом до клемних блоків вимкніть будь-яке живлення.



#### **НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

При чищенні кондиціонеру або повітряного фільтру зупиніть роботу пристрою та **ВИМКНІТЬ** усі джерела живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Будьте обережні при роботі на драбині у високих місцях.



#### **НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

Перед обслуговуванням від'єднайте живлення на більше ніж 10 хвилин та виміряйте напругу на клеммах конденсаторів головного контуру або електричних компонентах. Перед тим як можна буде торкатися електричних компонентів, напруга **МУСИТЬ** бути менше за 50 В постійного струму. Розташування клем див. на етикетках з попередженнями щодо обслуговування.



#### **ОБЕРЕЖНО**

Перед очищенням зовнішніх панелей блоку, повітряного фільтру й решітки повітрязабірника вимкніть пристрій.



#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

**НЕ** допускайте потрапляння води на внутрішній блок.  
**Можливі наслідки:** Ураження електричним струмом або пожежа.

[Про холодоагент \(див. "10.5 Про холодоагент" \[▶ 34\]\)](#)**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Холодоагент, що використовується в системі, є безпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодоагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою можуть виділятися шкідливі гази.
- **ВИМКНІТЬ** всі нагрівальні пристрої, провітріть приміщення та зверніться до торговельного закладу, де ви придбали пристрій.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати систему, аж доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік.

[Пошук та усунення несправностей \(див. "11 Пошук та усунення несправностей" \[▶ 35\]\)](#)**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

**Якщо відбувається щось незвичне (відчувається запах горілого та інше), зупиніть роботу й ВИМКНІТЬ живлення.**

Якщо ви залишите пристрій працювати за таких обставин, може статися несправність, ураження електричним струмом або пожежа. Зверніться за допомогою до продавця.

## 5 Про систему



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ модифікуйте, не розбирайте, не знімайте, не збирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки невірне розбирання або встановлення може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Зверніться за допомогою до продавця.
- У разі випадкових витоків холодоагенту переконайтеся у відсутності джерел відкритого вогню. Холодоагент сам по собі є безпечним, нетоксичним та незаймистим, але він може виділяти токсичні гази у разі випадкового витоку в приміщення, в якому є джерела гарячого повітря, такі як нагрівачі, кухонні плити та інше. Експлуатацію приладу ЗАБОРОНЕНО, доки кваліфікована особа не підтвердить, що точка витоку відремонтована або виправлена.



### УВАГА

НЕ використовуйте систему для інших цілей. Щоб запобігти зниженню якості, НЕ використовуйте пристрій для охолодження прецизійних інструментів, їжі, рослин, тварин або витворів мистецтва.



### УВАГА

Щодо подальших модифікацій та розширення системи:

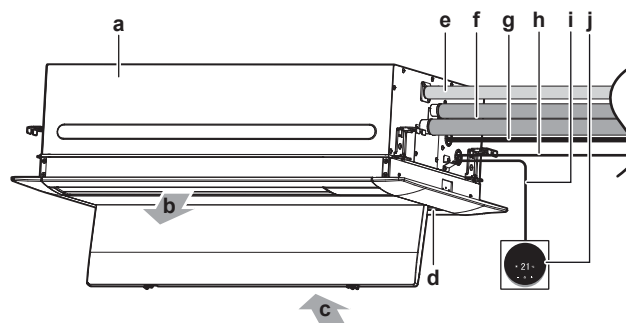
Повний огляд допустимих комбінацій (для подальшого розширення системи) дивіться в технічних даних. Потрібна консультація спеціалістів. Для отримання додаткової інформації та професійної консультації зверніться до особи, відповідальної за встановлення системи.

## 5.1 Компоненти



### ІНФОРМАЦІЯ

Наступна ілюстрація є прикладом та може НЕ повністю відповідати конфігурації вашої системи



- a Внутрішній блок
- b Вихід повітря
- c Вхід повітря
- d Повітряний фільтр
- e Зливна труба
- f Трубки холодоагенту
- g Кабель електричного живлення
- h З'єднувальний кабель
- i Кабель пульта користувача
- j Пульт користувача

## 5.2 Вимоги до блоку фанкойла

Елемент	Символ	Значення	Пристрій
Потужність охолодження (що відчувається)	$P_{rated,c}$	A	кВт
Потужність охолодження (прихована)	$P_{rated,c}$	B	кВт
Потужність нагрівання	$P_{rated,h}$	C	кВт
Загальна електрична потужність споживання	$P_{elec}$	D	кВт
Рівень звукової потужності (охолодження, для кожної швидкості вентилятора, якщо застосовується) Н: Високий режим, М: Середній режим, L: Низький режим	$L_{WA}$	E	дБ(A)
Рівень звукової потужності (обігрів, для кожної швидкості вентилятора, якщо застосовується) Н: Високий режим, М: Середній режим, L: Низький режим	$L_{WA}$	Пт	дБ(A)
Контактні дані: DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic			

	A	B	C	D	E	Пт
<b>FХKQ20AMVEB</b>	1,5	0,7	2,5	0,034	Н: 46,0, М: 43,5, L: 41,0	Н: 50,0, М: 46,0, L: 41,5
<b>FХKQ25AMVEB</b>	1,9	0,9	3,2	0,034	Н: 46,0, М: 43,5, L: 41,0	Н: 50,0, М: 46,0, L: 41,5
<b>FХKQ32AMVEB</b>	2,4	1,2	4	0,039	Н: 50,5, М: 48,5, L: 46,5	Н: 52,5, М: 49,5, L: 47,0
<b>FХKQ40AMVEB</b>	3	1,5	5	0,047	Н: 52,5, М: 50,0, L: 48,0	Н: 53,0, М: 50,5, L: 48,0
<b>FХKQ50AMVEB</b>	3,7	1,9	6,3	0,073	Н: 57,0, М: 52,5, L: 50,0	Н: 58,0, М: 53,0, L: 50,5
<b>FХKQ63AMVEB</b>	4,8	2,3	8	0,118	Н: 61,5, М: 57,0, L: 52,5	Н: 63,5, М: 58,0, L: 53,0

## 6 Пульт користувача



### ОБЕРЕЖНО

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися внутрішніх компонентів контролера.
- НЕ знімайте передню панель. Деякі внутрішні компоненти небезпечні та можуть призвести до несправностей у разі контакту з ними. Для перевірки й регулювання внутрішніх компонентів зверніться до дилера.



### УВАГА

НЕ протирайте панель керування контролером бензином, розчинником, серветкою для витирання пилу, просякнутою хімічною речовиною тощо. Це може призвести до знебарвлення панелі або зняття з неї покриття. Якщо панель дуже забруднена, змочіть тканину розчином у воді нейтральним миючим засобом, добре віджміть її та витріть панель начисто. Потім протріть її сухою чистою тканиною.



### УВАГА

НІКОЛИ не натискайте кнопку пульта користувача твердим та гострим предметом. Це може пошкодити пульт користувача.



### УВАГА

НЕ тягніть та не скручуйте електричний дріт пульта користувача. Це може спричинити несправність пристрою.

Дана інструкція з експлуатації містить неповний огляд основних функцій системи.

Для отримання інформації про інтерфейс користувача див. інструкцію з експлуатації встановленого інтерфейсу користувача.

## 7 До початку роботи



### ОБЕРЕЖНО

Щоб ознайомитися з усіма відповідними вказівками з безпеки, див. "[4 Вказівки з безпеки для користувача](#)" [▶ 16].

Це керівництво з експлуатації призначено для наступних систем із стандартними режимами керування. Перед початком роботи зверніться до свого дилера, щоб дізнатися про режими роботи, сумісні з системою вашого типу та марки. Якщо вашу систему обладнано системою керування, що допускає налаштування користувачем, дізнайтеся у свого дилера про можливі режими роботи вашої системи.

## 8 Режим

### 8.1 Експлуатаційний діапазон



#### ІНФОРМАЦІЯ

Порогові робочі значення див. в технічних даних підключеного зовнішнього блоку.

### 8.2 Режими роботи



#### ІНФОРМАЦІЯ

Залежно від встановленої системи деякі режими роботи можуть бути недоступні.


- Може відбуватися автоматичне регулювання витрати повітря залежно від кімнатної температури, або вентилятор може негайно зупинитися. Це не є несправністю.
- Якщо головне джерело живлення під час роботи вимкнене, робота буде поновлена автоматично після відновлення живлення.
- **Задане значення.** Цільова температура для режимів охолодження, нагрівання та автоматичної роботи.
- **Значення утримання.** Функція утримання температури в приміщенні у заданому діапазоні, коли систему вимкнено (користувачем, функцією розкладу або таймером ВИМИКАННЯ).

#### 8.2.1 Основні режими роботи

Внутрішній блок може працювати у декількох режимах.

Значок	Режим роботи
	<b>Охолодження.</b> У цьому режимі охолодження вмикається згідно з заданим значенням або значенням утримання.
	<b>Нагрівання.</b> У цьому режимі нагрівання вмикається згідно з заданим значенням або значенням утримання.
	<b>Лише вентилятор.</b> У цьому режимі відбувається циркуляція повітря без охолодження або нагрівання.
	<b>Осушування.</b> У цьому режимі зменшується вологість повітря при мінімальному зменшенні температури. Температура та швидкість обертання вентилятора задаються автоматично та не змінюються з пульта користувача. При занадто низькій температурі в приміщенні режим осушування не працює.
	<b>Авто.</b> У режимі «Авто» внутрішній блок автоматично перемикається між режимами нагрівання та охолодження залежно від заданого значення температури.

## 8.2.2 Спеціальні режими нагрівання

Режим	Опис
<b>Розморожування</b>	<p>Для запобігання втрати можливості нагрівання внаслідок обмерзання зовнішнього блоку система автоматично переходить у режим розморожування.</p> <p>Під час роботи у режимі розморожування вентилятор внутрішнього блоку припиняє роботу, а на домашньому екрані з'являється такий значок:</p>  <p>Нормальна робота системи відновлюється приблизно через 6–8 хвилин.</p>
<b>Гарячий запуск</b>	<p>Під час гарячого запуску вентилятор внутрішнього блоку припиняє роботу, а на домашньому екрані з'являється такий значок:</p> 

## 8.2.3 Регулювання напрямку потоку повітря

**Умови.** Налаштуйте потрібний напрямок потоку повітря.

**Функції.** Система змінює напрямок потоку повітря залежно від вибору користувача.

**ОБЕРЕЖНО**

Регулювання положення горизонтальних та вертикальних жалюзі ЗАВЖДИ здійснюється за допомогою пульта користувача. Спроба примусового руху горизонтальних та вертикальних жалюзі рукою, коли вони рухаються, призведе до несправності механізму.

**ІНФОРМАЦІЯ**

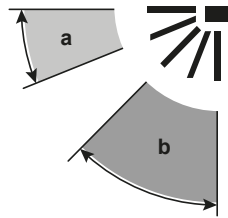
Процедуру встановлення напрямку потоку повітря див. у довіднику або інструкції пульта користувача.

**1 Розподілення потоку повітря у вертикальному напрямку**

За допомогою пульта користувача можна встановити наступні вертикальні напрямки потоку повітря:

Напрямок	Екран
<b>Фіксоване положення.</b> Внутрішній блок подає повітря у 1 з 5 фіксованих положень.	
<b>Коливання.</b> Внутрішній блок перемикається між 5 положеннями.	

**Примітка:** Рекомендоване положення горизонтальних жалюзі (лопаток) змінюється залежно від режиму роботи.



- a** Режим охолодження  
**b** Режим нагрівання

## 2 Горизонтальний напрямок потоку

За допомогою пульта користувача можна встановити наступні горизонтальні напрямки потоку повітря:

Напрямок	Екран
<b>Фіксоване положення.</b> Внутрішній блок подає повітря у 1 з 5 фіксованих положень.	
<b>Коливання.</b> Внутрішній блок перемикається між 5 положеннями.	



### ІНФОРМАЦІЯ

Якщо пристрій встановлений в куті приміщення, жалюзі мають бути повернуті від стіни. Якщо стіна перекриває хід повітря, падає ефективність роботи.

## Автоматичне регулювання потоку повітря

Охолодження	Обігрів
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Якщо температура в приміщенні нижче за уставку контролера в режимі охолодження (включно з автоматичним режимом).</li> <li>▪ Якщо внутрішній блок працює в постійному режимі, й потік повітря направлено вниз.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ При запуску роботи.</li> <li>▪ Якщо температура в приміщенні вище за уставку контролера в режимі обігріву (включно з автоматичним режимом).</li> <li>▪ При виконанні операції розморожування.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Якщо внутрішній блок працює в постійному режимі тривалий час, і потік повітря направлено горизонтально.</li> </ul>	



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Торкатися отвору для випуску повітря або горизонтальних чи вертикальних жалюзі під час режиму коливання ЗАБОРОНЕНО. Це може призвести до травм пальців або несправності пристрою.



### УВАГА

Уникайте постійного потоку повітря в горизонтальному напрямку. Це може призвести до появи роси або пилу на стелі або жалюзі.

## 8.3 Експлуатація системи



### ІНФОРМАЦІЯ

Процедуру встановлення режиму роботи, напрямку потоку повітря або інших налаштувань див. у довіднику або інструкції з експлуатації пульта користувача.

## 9 Економія енергії та оптимізація роботи



### ОБЕРЕЖНО

ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню прямого потоку повітря на малих дітей, рослини або тварин.



### УВАГА


НЕ ставте під внутрішнім та/або зовнішнім блоком предмети, які можуть намокнути. У протилежному випадку накопичення конденсату на пристрої або трубках холодоагенту, бруду у повітряних фільтрах або засмічення зливного отвору може спричинити появу крапель та забруднення або несправність такого предмету.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ зберігайте та НЕ застосовуйте легкозаймисті аерозолі біля кондиціонера повітря. Це може призвести до пожежі.

Дотримуйтеся наступних запобіжних заходів, щоб забезпечити правильне функціонування системи.

- Уникайте проникання прямого сонячного проміння в приміщення в режимі охолодження за допомогою штор або жалюзі.
- Потрібна добра загальна вентиляція пристрою. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ перекривати вентиляційні отвори.
- Часто виконуйте вентиляцію. При тривалому використанні приділяйте особливу увагу вентиляції.
- Тримайте двері та вікна закритими. Якщо двері та вікна залишаються відкритими, повітря буде виходити з приміщення, що призведе до зниження ефективності охолодження або нагрівання.
- Дійте обережно, щоб повітря не стало занадто холодним або теплим. Для економії енергії встановіть середній рівень температури.
- НІКОЛИ не розміщуйте предмети поблизу від отвору для входу або виходу повітря пристрою. Це може знизити ефективність нагрівання або охолодження або спричинити зупинку пристрою.
- Якщо на дисплеї з'явилося повідомлення  (час очистити повітряний фільтр), очистіть фільтри (див. "10.2.2 Чищення повітряного фільтру" [▶ 32]).
- Якщо рівень вологи перевищує 80% або зливний отвір заблоковано, може виникнути конденсат.
- Правильно налаштуйте випуск повітря та уникайте прямих потоків повітря на людей, що знаходяться в приміщенні.

# 10 Обслуговування та сервіс

## 10.1 Заходи безпеки при обслуговуванні та ремонті



### ОБЕРЕЖНО

Щоб ознайомитися з усіма відповідними вказівками з безпеки, див. "4 Вказівки з безпеки для користувача" [▶ 16].



### УВАГА

Ніколи не інспекуйте пристрій самостійно. Зверніться до кваліфікованого сервісного персоналу для виконання цієї роботи. Однак кінцевий користувач може чистити повітряний фільтр та зовнішні панелі пристрою.



### УВАГА

Обслуговування МАЄ виконувати уповноважена особа, яка відповідає за встановлення, або агент з сервісного обслуговування.

Обслуговування рекомендуємо виконувати на рідше ніж один раз на рік. Однак застосовне законодавство може вимагати проведення обслуговування через менші інтервали.



### УВАГА

НЕ протирайте панель керування контролером бензином, розчинником, серветкою для витирання пилу, просякнутою хімічною речовиною тощо. Це може призвести до знебарвлення панелі або зняття з неї покриття. Якщо панель дуже забруднена, змочіть тканину розчином у воді нейтральним миючим засобом, добре відіжміть її та витріть панель начисто. Потім протріть її сухою чистою тканиною.

На внутрішньому блоці можуть трапитись такі символи:

Символ	Пояснення
	Перед обслуговуванням виміряйте напругу на клеммах головних мережевих конденсаторів або електричних компонентів.



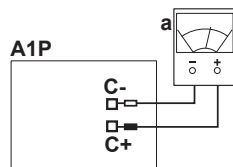
### УВАГА

При чищенні теплообмінника зніміть розташовані над ним електронні компоненти. Вода або миючий засіб можуть пошкодити ізоляції електронних компонентів та викликати коротке замикання у цих компонентах.



### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Перед обслуговуванням від'єднайте живлення на більше ніж 10 хвилин та виміряйте напругу на клеммах конденсаторів головного контуру або електричних компонентах. Перед тим як можна буде торкатися електричних компонентів, напруга МУСИТЬ бути менше за 50 В постійного струму. Розташування клем див. на етикетках з попередженнями щодо обслуговування.



- A1P** Головна печатна плата  
**a** Мультиметр  
**C** Точки вимірювання залишкової напруги

## 10.2 Очищення зовнішніх панелей блоку та повітряного фільтра



### ОБЕРЕЖНО

Перед очищенням зовнішніх панелей та повітряного фільтра вимкніть пристрій.



### УВАГА

- НЕ застосовуйте гас, бензин, розчинники, шліфувальний порошок або рідкі інсектициди. **Можливі наслідки:** Знебарвлення та деформація.
- НЕ застосовуйте воду або повітря температурою 50°C або вище. **Можливі наслідки:** Знебарвлення та деформація.
- НЕ тріть із зусиллям при промиванні лопаток водою. **Можливі наслідки:** Відходить ущільнювач поверхні.

### 10.2.1 Очищення зовнішніх панелей



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ допускайте потрапляння води на внутрішній блок. **Можливі наслідки:** Ураження електричним струмом або пожежа.

Протирайте м'якою тканиною. Якщо бруд складно видалити, користуйтеся водою або нейтральними миючими засобами; протріть сухою тканиною.

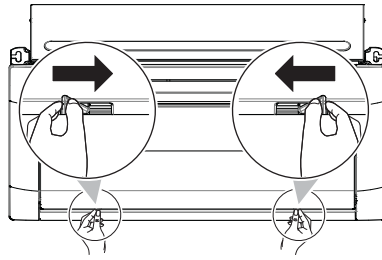
### 10.2.2 Чищення повітряного фільтра

#### Коли слід чистити повітряний фільтр:

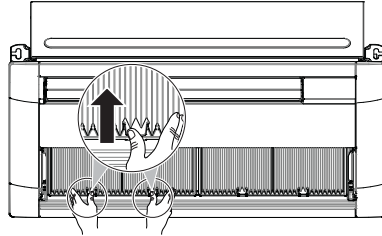
- Загальне правило: Чищення раз на 6 місяців. Якщо повітря у кімнаті дуже забруднене, треба збільшити частоту чищення.
- Залежно від налаштувань, на пульті користувача може відобразитися повідомлення «Час почистити фільтр». При відображенні повідомлення очистіть повітряний фільтр.
- Якщо забруднення неможливо очистити, замініть повітряний фільтр (= додаткове обладнання).

#### Чищення повітряного фільтра:

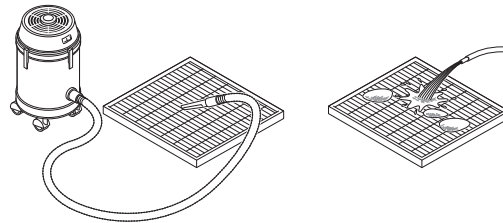
- 1 **Відкрийте панель.** Одночасно відсуньте два фіксатора й обережно відкрийте декоративну панель.



- 2 Зніміть повітряні фільтри.** Утримуйте ручку фільтра, зніміть фільтр з блоку (у 2 місцях на кожному фільтрі) та зніміть фільтр.



- 3 Очистіть повітряні фільтри.** Видаліть пил пилососом або промийте водою. Якщо повітряний фільтр дуже сильно забруднений, застосовуйте м'яку щітку та нейтральний миючий засіб.



- 4 Просушіть повітряні фільтри в тіні.
- 5 Встановіть повітряні фільтри на місце й закрийте панель.
- 6 УВІМКНІТЬ живлення.
- 7 Аби убрати попередження на екрані, див. довідник пульта користувача.

### 10.3 Обслуговування перед періодами тривалої зупинки

Наприклад, в кінці сезону.

- Дозвольте внутрішнім блокам попрацювати в режимі тільки вентилятора приблизно протягом половини дня, щоб висушити внутрішню частину блоків.
- Очистіть повітряні фільтри та корпуси внутрішніх блоків (див. "10.2 Очищення зовнішніх панелей блоку та повітряного фільтру" [► 32]).
- Вимкніть живлення. При цьому екран інтерфейсу користувача згасне. Коли головний вимикач живлення увімкнений, кондиціонер споживає певну кількість електроенергії, навіть коли не працює.
- Вийміть батареї з пульта користувача (якщо застосовується).

### 10.4 Обслуговування після періодів тривалої зупинки

Наприклад, на початку сезону.

- Перевірте та приберіть все, що може блокувати отвори впуску та випуску на внутрішньому та зовнішньому блоці.
- Очистіть повітряні фільтри та корпуси внутрішніх блоків (див. "10.2 Очищення зовнішніх панелей блоку та повітряного фільтру" [▶ 32]).
- Увімкніть живлення не менше ніж за 6 годин до вмикання системи, щоб забезпечити безперебійну роботу. Відразу після увімкнення живлення на дисплеї з'явиться інтерфейс користувача.
- Вставте батареї у пульт користувача (якщо застосовується).

## 10.5 Про холодоагент

Цей виріб містить фторовані парникові гази. НЕ дозволяйте газу потрапляти в атмосферу.

Тип холодоагенту: R410A

Значення потенціалу глобального потепління (GWP): 2087,5



### УВАГА

Чинне законодавство щодо **фторовмісних парникових газів** вимагає, щоб заправка холодоагенту приладу була вказана як в одиницях ваги, так і в еквіваленті CO<sub>2</sub>.

**Формула для обрахунку кількості тонн еквіваленту CO<sub>2</sub>:** Значення ПГП холодоагенту × Повна заправка холодоагенту [у кг]/1000

За більш докладною інформацією зверніться до вашого установника.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Холодоагент, що використовується в системі, є безпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодоагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою можуть виділятися шкідливі гази.
- **ВИМКНІТЬ** всі нагрівальні пристрої, провітріть приміщення та зверніться до торговельного закладу, де ви придбали пристрій.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати систему, аж доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік.

# 11 Пошук та усунення несправностей

Якщо виникає одна з наступних несправностей, вдайтеся до заходів, наведених нижче, та зверніться за допомогою до продавця.




## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо відбувається щось незвичне (відчувається запах горілого та інше), зупиніть роботу й **ВИМКНІТЬ** живлення.

Якщо ви залишите пристрій працювати за таких обставин, може статися несправність, ураження електричним струмом або пожежа. Зверніться за допомогою до продавця.

Ремонт системи **ПОВИНЕН** виконувати кваліфікований сервісний спеціаліст.

Несправність	Захід з усунення
Якщо захисний пристрій, такий як запобіжник, вимикач або пристрій захисного вимкнення, часто спрацьовує чи перемикач УВМК/ВИМК працює НЕВІРНО.	ВИМКНІТЬ всі головні джерела живлення пристрою.
Якщо з пристрою витікає вода.	Зупиніть роботу.
Перемикач режиму працює НЕВІРНО.	ВИМКНІТЬ живлення.
Якщо на екрані інтерфейсу користувача відображається  .	Повідомте особу, відповідальну за встановлення, та вкажіть код помилки. Для відображення коду помилки див. довідник пульта користувача.

Якщо, за винятком вказаних вище випадків, система НЕ працює так, як очікується, та жодну з наведених вище несправностей не було знайдено, перевірте систему згідно з наступною процедурою.

Несправність	Захід з усунення
Система зовсім не працює.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте наявність живлення. Дочекайтеся відновлення живлення. Якщо живлення зникає під час роботи, система виконує автоматичний перезапуск негайно після відновлення живлення.</li> <li>Перевірте наявність запобіжників, що перегоріли, або автоматичних вимикачів, що спрацювали. Замініть запобіжник або поверніть у вихідне положення за необхідності.</li> </ul>

Несправність	Захід з усунення
Система працює, але охолодження або нагрівання виконується неефективно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Переконайтеся, що вхід або вихід повітря на внутрішньому або зовнішньому блоці не заблокований. Усуньте перешкоду та переконайтеся в тому, що потоку повітря ніщо не заважає.</li> <li>▪ Перевірте, чи не засмічено повітряний фільтр (див. "10.2.2 Чищення повітряного фільтру" [▶ 32]).</li> <li>▪ Перевірте встановлену температуру.</li> <li>▪ Перевірте налаштування швидкості вентилятора в інтерфейсі користувача.</li> <li>▪ Перевірте наявність відкритих вікон або дверей. Зачиніть двері або вікна, щоб запобігти проникненню вітру.</li> <li>▪ Перевірте, чи не занадто багато людей знаходиться в приміщенні під час роботи режиму охолодження. Перевірте приміщення на наявність занадто потужного джерела нагрівання.</li> <li>▪ Перевірте, чи не проникають в приміщення прямі сонячні промені. Застосуйте штори або завіси.</li> <li>▪ Перевірте правильність кута потоку повітря.</li> </ul>

Якщо після перевірки всіх перелічених вище компонентів самостійно проблему усунути не вдалося, зверніться до спеціаліста зі встановлення, та вкажіть прояви, повну назву моделі пристрою (разом з номером виробництва, якщо можливо) та датою встановлення (може бути вказана у гарантійній картці).

## 11.1 Прояви, що НЕ вказують на несправності системи

Наступні прояви НЕ означають несправності системи:

### 11.1.1 Прояви: Система не працює

- Кондиціонер повітря не запускається негайно після натискання кнопки ON/OFF (вмикання/вимикання) в інтерфейсі користувача. Якщо горить індикатор роботи, система знаходиться в нормальному стані. Для попередження перевантаження двигуна компресора кондиціонер повітря запускається за 5 хвилин після вмикання з вимкненого стану. Така ж затримка запуску виникає після застосування кнопки вибору режиму роботи.
- Система не вмикається негайно після вмикання подачі живлення. Почекайте одну хвилину для підготовки мікрокомп'ютера до роботи.

### 11.1.2 Прояви: Швидкість обертання вентилятора не відповідає налаштуванням

Швидкість обертання вентилятора не змінюється при натисканні кнопки регулювання швидкості вентилятора. В режимі нагрівання, коли температура в приміщенні досягає встановленої температури, зовнішній блок вимикається, а внутрішній блок перемикається на низьку швидкість обертання вентилятора.

Це передбачено для попередження видування повітря безпосередньо на людей, які знаходяться в приміщенні. Швидкість обертання вентилятора не змінюється при натисканні кнопки.

#### 11.1.3 Прояви: Напрямок обертання вентилятора не відповідає налаштуванням

Напрямок обертання вентилятора не відповідає вказаному в інтерфейсі користувача. Напрямок обертання вентилятора не змінюється. Це відбувається через те, що керування пристроєм здійснюється через мікрокомп'ютер.

#### 11.1.4 Прояви: З пристрою виходить білий дим (внутрішній блок)

- При високій вологості під час роботи режиму охолодження. Якщо внутрішня частина внутрішнього блоку дуже забруднена, розподіл температури у приміщенні стає нерівномірним. Необхідно чистити внутрішню частину внутрішнього блоку. За докладною інформацією про чищення пристрою зверніться до свого дилера. Для виконання цієї операції потрібен кваліфікований сервісний спеціаліст.
- Одразу після припинення роботи у режимі охолодження та при низькій температурі та вологості у приміщенні. Це пояснюється тим, що теплий газоподібний холодоагент перетікає назад у внутрішній блок та утворює пар.

#### 11.1.5 Прояви: З пристрою виходить білий дим (внутрішній блок, зовнішній блок)

Система перемикається в режим нагрівання після розморожування. Волога, що виникає після розморожування, перетворюється на пару та випускається.

#### 11.1.6 Прояви: На пульті користувача з'являється повідомлення «U4» або «U5» та виконується зупинка, але потім за декілька хвилин виконується перезапуск

Це відбувається через вплив шуму від електричних приборів (окрім кондиціонера повітря) на пульт користувача. Шум порушує зв'язок між блоками, через що вони зупиняються. Робота починається автоматично після зникнення шуму. Скидання живлення може допомогти скинути цю помилку.

#### 11.1.7 Прояви: Шум від роботи кондиціонеру повітря (внутрішній блок)

- Негайно після вмикання подачі живлення з'являється дзвінкий шум. Електронний терморегулювальний клапан всередині внутрішнього блоку починає працювати та створює цей звук. Гучність цього шуму знизиться приблизно за одну хвилину.
- В режимі охолодження або при зупинці чути постійний тихий шиплячий звук. Цей звук чути, коли працює дренажний насос.
- Коли система зупиняється після роботи в режимі нагрівання, чути скрипіння. Цей звук виникає через розширення та скорочення пластикових компонентів при зміні температури.

#### 11.1.8 Прояви: Шум від роботи кондиціонерів повітря (внутрішній блок, зовнішній блок)

- В режимі охолодження або розмороження чути постійний тихий шиплячий звук. Цей звук виникає через протікання охолоджувального газу через внутрішній та зовнішній блоки.

- Шиплячий звук чути при запуску або негайно після зупинки роботи або розмороження. Він виникає через рух холодоагенту при зупинці або зміні потоку.

### 11.1.9 Прояви: З пристрою виходить пил

При першому вмиканні пристрою після тривалої зупинки. До пристрою потрапив пил.

### 11.1.10 Прояви: Від пристроїв чути запах

Пристрій може поглинати запахи, присутні в приміщенні, запахи меблів, сигаретний дим та інше, а потім виділяти їх.

### 11.1.11 Прояви: Вентилятор працює після вимикання блоку за допомогою пульта користувача

- **Режим охолодження:** Після припинення роботи у режимі охолодження решітка повітрязбірника та жалюзі закриваються. Вентилятор внутрішнього блоку працює впродовж 30 хвилин, аби просушити внутрішній блок та запобігти утворенню плісняви та неприємних запахів.
- **Режим обігріву:** Для запобігання конденсації при припиненні нагрівання протягом розморожування вентилятор працює впродовж 6 хвилин, аби просушити внутрішній блок та запобігти утворенню плісняви та неприємних запахів.

## 12 Зміна місця

Для демонтажу та повторного монтажу всього пристрою зверніться до продавця. Для переміщення блоків потрібна технічна кваліфікація.

## 13 Утилізація



### УВАГА

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати систему власноруч: демонтаж системи й робота з холодоагентом, оливою та іншими вузлами МАЮТЬ виконуватися згідно з відповідним законодавством. Повторне застосування, утилізація та відновлення пристроїв здійснюються ЛИШЕ у спеціалізованому закладі з обробки.

# Для спеціалістів зі встановлення

# 14 Про пакування

Пам'ятайте наступне:

- При доставці НЕОБХІДНО перевірити пристрій на комплектність та наявність пошкоджень. Про всі ознаки пошкодження або відсутні деталі НЕОБХІДНО негайно повідомити агента перевізника з питань рекламаций.
- Намагайтеся доставити прилад якомога ближче до місця монтажу, не витягуючи його з упаковки – це зведе до мінімуму ймовірність механічних пошкоджень при транспортуванні.
- Заздалегідь підготуйте шлях, яким буде доставлено прилад до місця його монтажу.
- При транспортуванні пристрою врахуйте наступне:



Пристрій крихкий та потребує обережного транспортування.



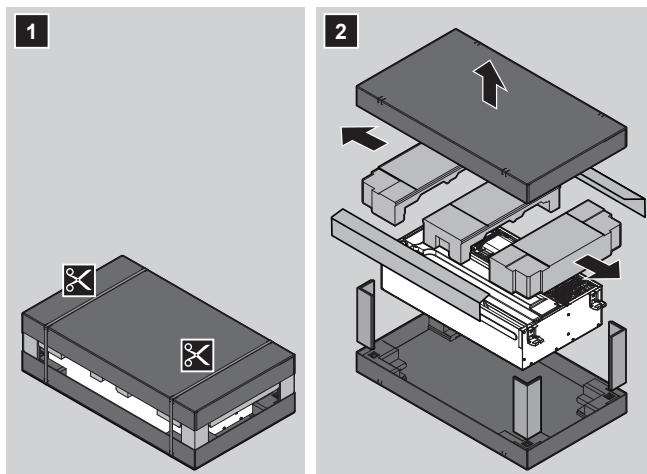
Розміщуйте пристрій вертикально, щоб запобігти пошкодженню.

## 14.1 Внутрішній блок

### 14.1.1 Розпакування та транспортування блока

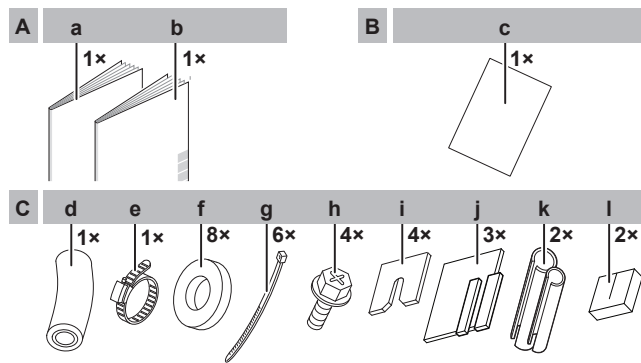
При підйманні пристрою використовуйте стропи з м'якого матеріалу або захисні пластини разом з тросом, щоб уникнути пошкодження блоку й не подряпати його.

- 1 Підіймайте пристрій за кронштейни для підвішування без будь-якого тиску на інші деталі, зокрема на трубки холодоагенту, зливний трубопровід та інші гумові деталі.



### 14.1.2 Вилучення комплектуючих аксесуарів з внутрішнього блоку

- 1 Зніміть комплектуючі **A, B, C**:



- A** Знаходиться під блоком  
**a** Інструкція зі встановлення та експлуатації  
**b** Загальні заходи безпеки
- B** Знаходиться під блоком  
**c** Паперовий шаблон для встановлення
- C** Знаходиться збоку блоку  
**d** Шланг відведення конденсату  
**e** Металевий затискач  
**f** Затискна шайба для кронштейну для підвішування  
**g** Кабельні хомути  
**h** Гвинт  
**i** Затискна шайба для кронштейну для підвішування  
**j** Ущільнювальна підкладка: Велика (трубка відведення конденсату), середня (трубка газової фази), мала (трубка рідкої фази)  
**k** Теплоізоляція: Велика (трубка газової фази), мала (трубка рідкої фази)  
**l** Ущільнювальна підкладка (для закриття кабельної втулки)

# 15 Про блоки й приладдя

У цій главі

15.1	Ідентифікація .....	44
15.1.1	Ідентифікаційна етикетка: Внутрішній блок .....	44
15.2	Інформація про внутрішній блок .....	44
15.3	Компоненти .....	44
15.4	Комбінування блоків та приладдя .....	45
15.4.1	Сумісне приладдя внутрішнього блоку .....	45

## 15.1 Ідентифікація

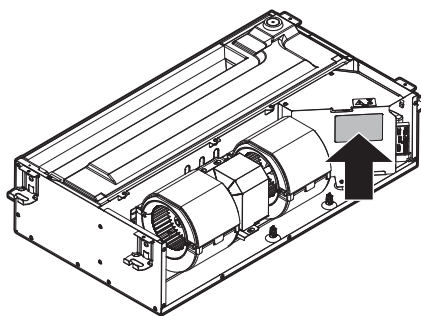


### УВАГА

При встановленні або обслуговуванні декількох пристроїв водночас не переплутайте панелі для обслуговування від різних моделей.

### 15.1.1 Ідентифікаційна етикетка: Внутрішній блок

#### Розташування



## 15.2 Інформація про внутрішній блок



### ІНФОРМАЦІЯ

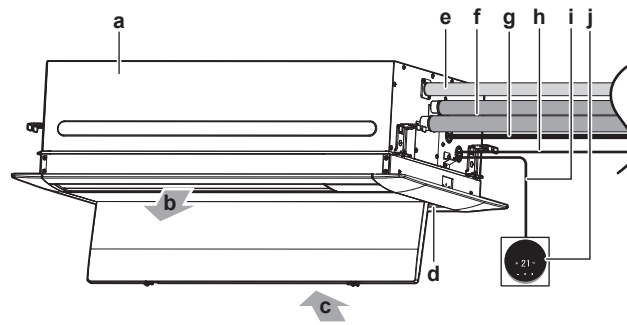
Порогові робочі значення див. в технічних даних підключеного зовнішнього блоку.

## 15.3 Компоненти



### ІНФОРМАЦІЯ

Наступна ілюстрація є прикладом та може НЕ повністю відповідати конфігурації вашої системи



- a** Внутрішній блок
- b** Вихід повітря
- c** Вхід повітря
- d** Повітряний фільтр
- e** Зливна труба
- f** Трубки холодоагенту
- g** Кабель електричного живлення
- h** З'єднувальний кабель
- i** Кабель пульта користувача
- j** Пульт користувача

## 15.4 Комбінування блоків та приладдя



### ІНФОРМАЦІЯ

Деякі приладдя можуть бути недоступні у вашій країні.

### 15.4.1 Сумісне приладдя внутрішнього блоку

Перевірте наявність наступного обов'язкового приладдя:

- Пульт користувача: Дротовий пульт дистанційного керування
- Декоративна панель



### ІНФОРМАЦІЯ

Все можливе додаткове приладдя див. в переліку додаткового приладдя внутрішнього блоку. Додаткову інформацію про це додаткове приладдя див. в інструкції зі встановлення й експлуатації додаткового приладдя.

# 16 Встановлення блоку

У цій главі

16.1	Підготовка місця встановлення .....	46
16.1.1	Вимоги до місця встановлення внутрішнього блоку .....	46
16.2	Встановлення внутрішнього блоку .....	48
16.2.1	Інструкції щодо встановлення внутрішнього блоку .....	48
16.2.2	Інструкції щодо встановлення зливного трубопроводу .....	50

## 16.1 Підготовка місця встановлення

Вибирайте місце для монтажу з достатнім простором для заносу й виносу блоку.

НЕ встановлюйте блок у місцях, які часто використовуються як робочі місця. У разі виконання будівельних робіт (наприклад, шліфувальних робіт), в ході яких утворюється багато пилу, блок **ПОВИНЕН** бути накритим.

### 16.1.1 Вимоги до місця встановлення внутрішнього блоку



#### ІНФОРМАЦІЯ

Також ознайомтеся з загальними вимогами до місця встановлення. Див. розділ "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 6].



#### ІНФОРМАЦІЯ

Рівень звукового тиску становить менш ніж 70 дБА.



#### ОБЕРЕЖНО

**ЗАБОРОНЕНО** надавати загальний доступ для використання пристрою, встановіть його у безпечному місці з обмеженим доступом.

Внутрішні та зовнішні блоки цього пристрою придатні для встановлення у комерційних установах та на підприємствах легкої промисловості.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** встановлювати пристрій у наступних місцях:

- У місцях присутності туману мінерального мастила, парів або аерозолів. Пластикові компоненти можуть псуватися та ламатися, а також спричиняти витоки води.

НЕ рекомендовано встановлювати пристрій у наступних місцях, оскільки це може зменшити строк експлуатації пристрою:

- У місцях зі значними змінами напруги
- У транспортних засобах або на судах
- У місцях, де наявні кислотні або лужні пари

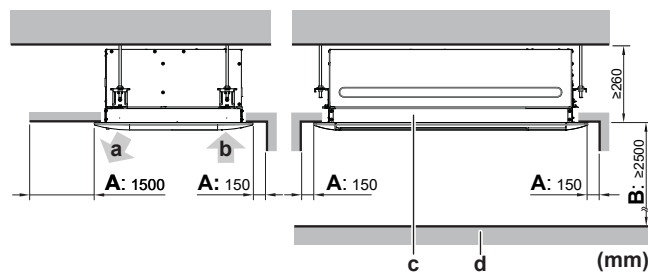
**УВАГА**

Обладнання, описане у даній інструкції, може генерувати радіочастотні електронні перешкоди. Обладнання відповідає специфікаціям, що розроблені для забезпечення прийняттого рівня захисту від таких перешкод. Однак, не можна гарантувати, що перешкоди НЕ виникнуть у певному випадку встановлення.

Тому рекомендуємо встановлювати обладнання та електричну проводку на достатній відстані від стереобудованню, ПК та інш.

У місцях слабого прийому встановлюйте обладнання на відстані 3 м або більше для запобігання впливу електромагнітних інтерференцій на інше обладнання, і прокладайте силову проводку й проводку керування в ізоляційних трубках.

- Встановлюйте пристрій так, щоб можливі витoki води не спричинили пошкодження у місці встановлення та навколишніх зонах.
- Оберіть місце, у якому звук роботи пристрою або гаряче/холодне повітря, що виходить з пристрою, не буде нікому заважати, місце вибирається відповідно до чинного законодавства.
- **Злив.** Потрібно вжити заходів для належного виходу конденсованої води.
- **Паперовий шаблон для встановлення** (комплектуючі). При виборі місця встановлення використовуйте паперовий шаблон. На ньому вказані розміри блоку та розташування підвісних болтів та бік під'єднання трубок.
- **Відстань до об'єктів оточення.** Дотримуйтеся наступних вимог:

**A Мінімальна відстань до стіни**

Мінімальні вимоги: 1,5 м з боку отвору для випуску повітря та 150 мм з інших боків

**B Мінімальна й максимальна відстань до підлоги**

Мінімальні вимоги: 2,5 м для запобігання випадкового доторкання. Максимальні вимоги: 3,5 м. Див. "20.1 Налаштування на місці" [▶ 70].

**a** Вихід повітря

**b** Вхід повітря

**c** Внутрішній блок

**d** Підлога

**ІНФОРМАЦІЯ**

Деякі додаткові параметри можуть потребувати додаткового простору для обслуговування. Перед початком монтажу див. посібник з установаження додаткового приладдя, що використовується.

## 16.2 Встановлення внутрішнього блоку

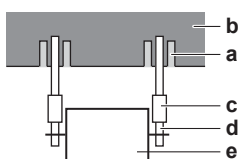
### 16.2.1 Інструкції щодо встановлення внутрішнього блоку



#### ІНФОРМАЦІЯ

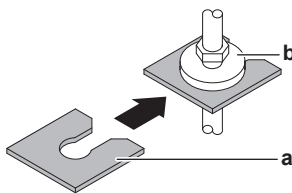
**Додаткове обладнання.** При встановленні додаткового обладнання ознайомтеся з керівництвом з встановлення додаткового обладнання. Залежно від умов на місці може бути легше встановити спершу додаткове обладнання.

- **Міцність стелі.** Переконайтеся, що стеля є достатньо міцною, аби витримати вагу пристрою. Якщо у цьому є сумніви, посильте стелю перед встановленням пристрою.
  - Для існуючої стелі застосовуйте анкери.
  - Для нової стелі застосовуйте запалі вставки, запалі анкери або інші компоненти, які можна придбати окремо.



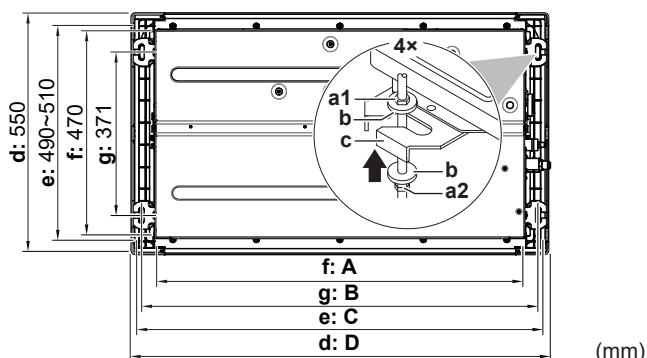
- a Анкерне кріплення
- b Плита стелі
- c Довга гайка або стяжна муфта
- d Підвісний болт
- e Внутрішній блок

- **Підвісні болти й блок.** При встановленні застосовуйте підвісні болти M10. Закріпіть кронштейн для підвішування до підвісних болтів. Надійно закріпіть його за допомогою гайки й шайби вгорі та внизу кронштейну для підвішування. Встановлена затискальна шайба для кронштейну для підвішування (комплектуючі) може використовуватися для попередження падіння кронштейну для підвішування (комплектуючі) під час установа. Зніміть затискальну шайбу для кронштейну для підвішування після встановлення блоку.



- a Затискальна шайба для кронштейну для підвішування (комплектуючі)
- b Шайба для кронштейну для підвішування (комплектуючі)

#### Вид згори

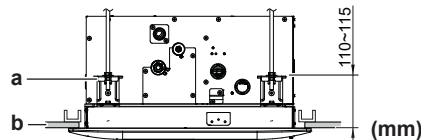


- a1 Верхня гайка (слід придбати окремо)

- a2 Нижня подвійна гайка (слід придбати окремо)
- b Шайба для кронштейну для підвішування (комплектуючі)
- c Кронштейн для підвішування (під'єднано до блоку)
- d Розміри декоративної панелі
- e Розміри отвору у стелі
- f Розміри внутрішнього блоку
- g Відстань між отворами для підвісних болтів

Клас	A (мм)	B (мм)	C (мм)	D (мм)
20~32	840	903	860~910	950
40~63	1240	1303	1260~1310	1350

### Вигляд збоку

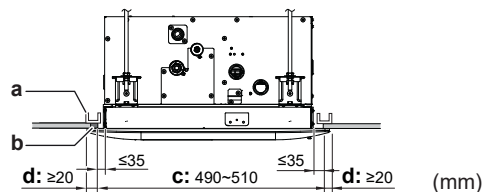


- a Підвісний болт
- b Стеля



### УВАГА

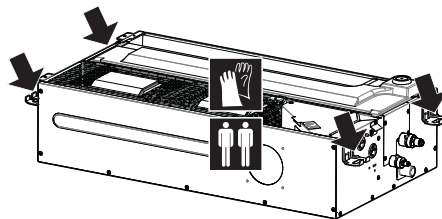
Декоративна панель має перекривати отвір у стелі щонайменше на 20 мм. Відстань між внутрішнім блоком та отвором у стелі має становити  $\leq 35$  мм; при більшому значенні треба встановити додатковий матеріал або закрити отвір у стелі.



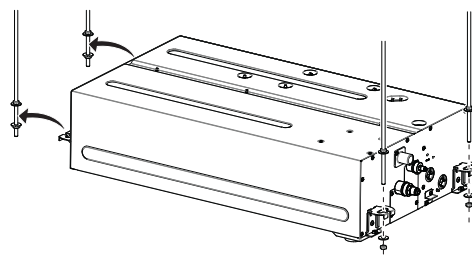
- a Шасі
- b Додатковий матеріал стелі
- c Отвір у стелі
- d Частина декоративної панелі, яка перекриває стелю

### Встановлення внутрішнього блоку

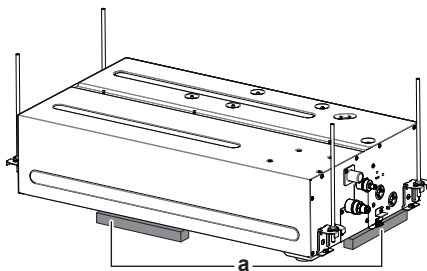
- 1 Переносьте блок лише за кронштейни для підвішування.



- 2 Тимчасово підвісьте блок на 2 підвісні болти з одного боку.
- 3 Вставте 2 підвісні болти, які залишилися, в кронштейн для підвішування й надійно закріпіть їх нижньою шайбою та гайкою.



- 4 Пристрій має бути встановлений горизонтально.



a Рівень



#### УВАГА

НЕ встановлюйте пристрій з нахилом. **Можливі наслідки:** Якщо пристрій є нахиленим проти напрямку потоку конденсату (піднятий бік зливного трубопроводу), можлива несправність поплавкового перемикача та протікання.

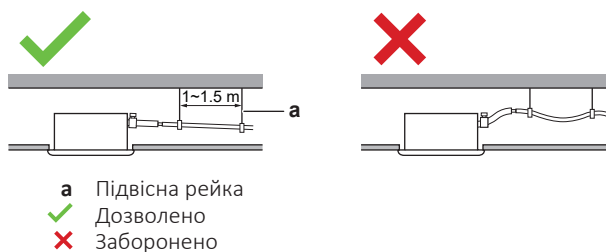
### 16.2.2 Інструкції щодо встановлення зливного трубопроводу

Потрібно вжити заходів для належного виходу конденсованої води. Це включає наступні дії:

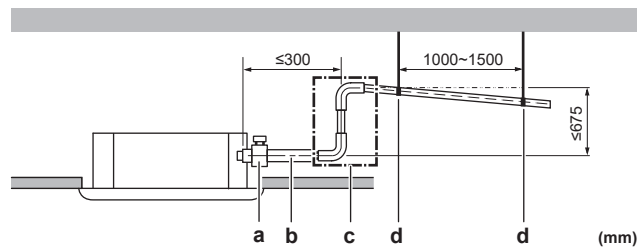
- Загальні інструкції
- Під'єднання зливного трубопроводу до внутрішнього блоку
- Перевірка на наявність витоків води

#### Загальні інструкції

- **Довжина трубопроводу.** Трубка відведення конденсату має бути якомога короткою.
- **Діаметр трубки.** Діаметр труби має бути більше або рівним діаметру з'єднувальної труби (вінілова труба номінальним діаметром 25 мм та зовнішнім діаметром 32 мм).
- **Нахил.** Зливний трубопровід повинен мати нахил вниз (щонайменше 1/100) для запобігання потрапляння повітря у трубопроводі. Застосовуйте підвісні рейки, як показано.

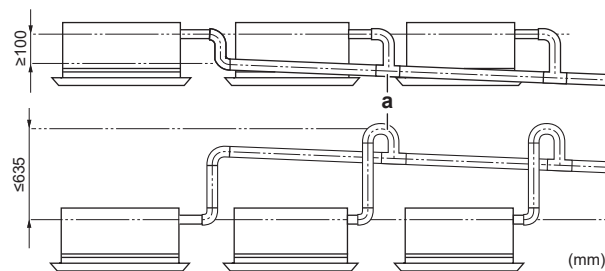


- **Конденсація.** Застосуйте заходів проти конденсації. Ізолюйте весь зливний трубопровід у межах будівлі.
- **Напірна трубка.** Якщо необхідно забезпечити можливість нахилів, можна встановити напірну трубку.
  - Нахил зливного шлангу: 0~75 мм для запобігання навантаженню на трубку й для попередження появи бульбашок повітря.
  - Напірна трубка: ≤300 мм від пристрою, ≤675 мм перпендикулярно пристрою.



- a Металевий затискач (приладдя)
- b Дренажний шланг (комплектуючі)
- c Вертикальні трубки відведення конденсату (вінілова трубка з номінальним діаметром 25 мм і зовнішнім діаметром 32 мм) (слід придбати окремо)
- d Підвісна рейка (слід придбати окремо)

- **Поєднання трубок відведення конденсату.** Трубки відведення конденсату можна поєднувати. Використовуйте трубки відведення конденсату й Т-подібні фітинги, номінал яких відповідає робочим характеристикам блоків.



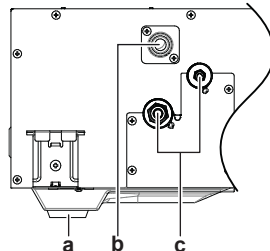
- a Т-подібне з'єднання

### Під'єднання зливного трубопроводу до внутрішнього блоку



#### УВАГА

При неналежному під'єднанні зливного шлангу можливі витoki та пошкодження у місці встановлення та навколишніх зонах.

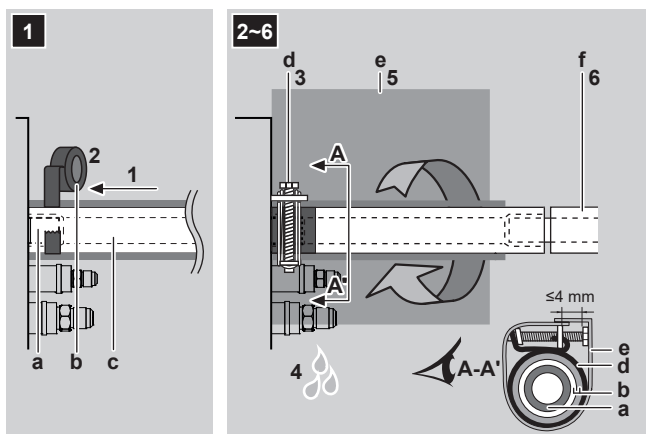


- a Зливний отвір для обслуговування
- b Під'єднання трубки відведення конденсату
- c Трубки холодоагенту

### Під'єднання трубки відведення конденсату

- 1 Натягніть зливний шланг якомога далі на місце з'єднання зливної труби.
- 2 Оберніть вініловою стрічкою дренажний шланг під металевим затискачем на 2 чи 3 оберти. Стрічка має перекривати ширину металевого затискача.
- 3 Затягніть металеву скобу, доки голівка гвинта не опиниться менш ніж у 4 мм від металеві скоби.
- 4 Перевірте наявність витоків води (див. "[Перевірка на наявність витоків води](#)" [▶ 52]).
- 5 Обгорніть велику ущільнювальну прокладку (= ізоляцію) навколо металевого затискача й дренажного шлангу та зафіксуйте кабельними хомутами. Почніть обгортання з підтягнутої частини металевого затискача, щоб кінець металевого затискача був обгорнутий двічі.

## 6 Під'єднайте дренажний трубопровід до дренажного шлангу.

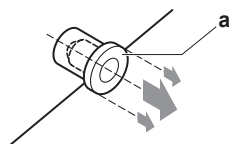


- a Місце з'єднання зливної труби (під'єднано до пристрою)
- b Вінілова стрічка
- c Дренажний шланг (комплектуючі)
- d Металевий затискач (приладдя)
- e Велика ущільнювальна прокладка (приладдя)
- f Зливний трубопровід (слід придбати окремо)

## Зливний отвір для обслуговування

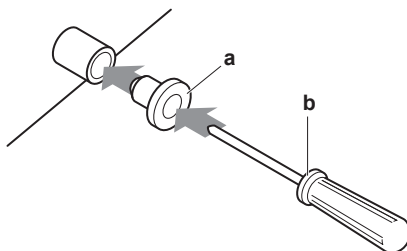
## Витягання пробки.

- НЕ качайте пробку вгору та вниз.



## Вставлення пробки.

- Встановіть пробку на місце та подайте на місце за допомогою хрестоподібної викрутки.



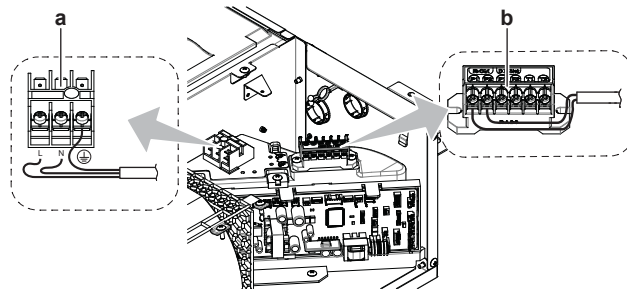
- a Зливна пробка
- b Хрестоподібна викрутка

## Перевірка на наявність витоків води

Процедуру слід вибирати залежно від того, чи завершено вже встановлення системи. Якщо встановлення системи ще не виконане, тимчасово під'єднайте пульт користувача й джерело живлення до блоку.

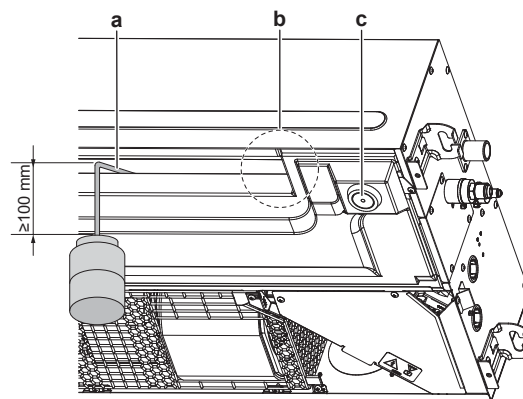
## Коли встановлення системи ще не виконане

- 1 Тимчасово підключіть електричну проводку.
  - Зніміть кришку отвору для обслуговування. Див. розділ "18.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку" [▶ 63].
  - Під'єднайте пульт користувача (b).
  - Під'єднайте джерело живлення (a).
  - Встановіть кришку для обслуговування. Див. розділ "18.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку" [▶ 63].



- a** Клемний блок джерела живлення  
**b** Клемний блок пульта користувача

- 2 УВІМКНІТЬ живлення.
- 3 Увімкніть режим «Лише вентилятор» (див. довідник або інструкції з обслуговування пульта користувача).
- 4 Поступово налийте близько 1 л води через отвір для випуску повітря й перевірте наявність витоків.



- a** Пластикова ємність для води з трубкою довжиною  $\geq 100$  мм  
**b** Дренажний насос і розташування поплавкового реле  
**c** Отвір для зливу при обслуговуванні (з гумовою пробкою). Використовуйте цей отвір для зливу води з лотка для конденсату.

- 5 ВИМКНІТЬ живлення.
- 6 Від'єднайте електричну проводку.
  - Зніміть кришку отвору для обслуговування. Див. розділ "[18.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку](#)" [▶ 63].
  - Від'єднайте джерело живлення.
  - Від'єднайте пульт користувача.
  - Встановіть кришку для обслуговування. Див. розділ "[18.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку](#)" [▶ 63].

#### Коли встановлення системи вже виконане

- 1 Увімкніть режим «Охолодження» (див. довідник або інструкції з обслуговування пульта користувача).
- 2 Поступово налийте близько 1 л води через отвір заливання води та перевірте наявність витоків (див. "[Коли встановлення системи ще не виконане](#)" [▶ 52]).

# 17 Під'єднання трубок

У цій главі

17.1	Підготовка трубок холодоагенту .....	54
17.1.1	Вимоги стосовно трубок холодоагенту .....	54
17.1.2	Ізоляція трубопроводу холодоагенту .....	55
17.2	Під'єднання трубки холодоагенту .....	55
17.2.1	Про під'єднання трубопроводу холодоагенту .....	55
17.2.2	Запобіжні заходи при підключенні трубопроводу холодоагенту .....	56
17.2.3	Інструкції щодо підключення трубопроводу холодоагенту .....	57
17.2.4	Інструкції щодо згинання трубок .....	57
17.2.5	Вальцювання кінців трубок .....	58
17.2.6	Під'єднання трубки холодоагенту до внутрішнього блоку .....	58

## 17.1 Підготовка трубок холодоагенту

### 17.1.1 Вимоги стосовно трубок холодоагенту



#### ОБЕРЕЖНО

Встановлення трубок холодоагенту НЕОБХІДНО виконувати згідно з інструкціями у розділі "17 Під'єднання трубок" [▶ 54]. Можна застосовувати лише механічні під'єднання (напр. запаювання та конусні з'єднання), які відповідають останній версії стандарту ISO14903.



#### УВАГА

Трубки та інші частини під високим тиском мають бути придатними до холодоагенту, який застосовується. Для контакту з холодоагентом застосовуйте безшовні мідні трубки, пасивовані ортофосфорною кислотою.



#### ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у розділі "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 6].

- Вміст сторонніх матеріалів у трубках (включаючи мастила, застосовані при виробництві) має становити  $\leq 30$  мг/10 м.


### Діаметр трубопроводу холодоагенту

Для з'єднання трубопроводів внутрішнього блоку застосовуйте трубопроводи наступних діаметрів:

Клас	Зовнішній діаметр трубок (мм)	
	Трубка рідкої фази	Трубка газової фази
20~50	Ø6,4 мм	Ø12,7 мм
63	Ø9,5 мм	Ø15,9 мм

### Матеріал трубопроводу холодоагенту

- **Матеріал трубопроводу:** безшовна мідь, пасивована ортофосфорною кислотою
- **Під'єднання до конусу:** Застосовуйте лише відпалений матеріал.
- **Ступінь гартування та товщина матеріалу трубопроводу:**

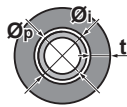
Зовнішній діаметр (Ø)	Ступінь гартування	Товщина (t) <sup>(a)</sup>	
6,4 мм (1/4")	Відпалення (O)	≥0,8 мм	
9,5 мм (3/8")			
12,7 мм (1/2")			
15,9 мм (5/8")			

<sup>(a)</sup> Залежно від застосовного законодавства та максимального робочого тиску пристрою (див. «PS High» на паспортній табличці пристрою) можуть знадобитися більш товсті трубки.

### 17.1.2 Ізоляція трубопроводу холодоагенту

- У якості теплоізоляційного матеріалу застосовуйте поліетиленову піну:
  - коефіцієнт теплопереносу від 0,041 до 0,052 Вт/м<sup>2</sup>К (от 0,035 до 0,045 ккал/год. кв.м°С)
  - з термостійкістю щонайменше 120°С
- Товщина ізоляції:

Зовнішній діаметр труби (Ø <sub>p</sub> )	Внутрішній діаметр ізоляції (Ø <sub>i</sub> )	Товщина ізоляції (t)
6,4 мм (1/4")	8~10 мм	≥10 мм
9,5 мм (3/8")	12~15 мм	≥13 мм
12,7 мм (1/2")	14~16 мм	≥13 мм
15,9 мм (5/8")	17~20 мм	≥13 мм



При температурі вище за 30°С та вологості вище за RH 80% товщина теплоізоляційних матеріалів має становити щонайменше 20 мм для запобігання накопиченню конденсату на поверхні ізоляції.

## 17.2 Під'єднання трубки холодоагенту

### 17.2.1 Про під'єднання трубопроводу холодоагенту

#### Перед під'єднанням трубопроводу холодоагенту

Потрібно встановити зовнішній та внутрішній блоки.

#### Типова послідовність дій

Під'єднання трубки холодоагенту включає наступні дії:

- Під'єднання трубки холодоагенту до внутрішнього блоку
- Під'єднання трубки холодоагенту до зовнішнього блоку
- Ізоляція трубок холодоагенту

- Також ознайомтеся з інструкціями щодо:
  - Згинання трубок
  - Вальцювання кінців трубок
  - Використання запірних клапанів

### 17.2.2 Запобіжні заходи при підключенні трубопроводу холодоагенту



#### ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у наступних розділах:

- "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 6]
- "17.1 Підготовка трубок холодоагенту" [▶ 54]



#### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ



#### УВАГА

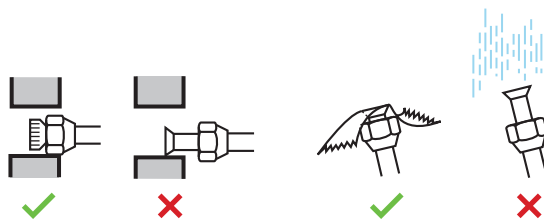
- НЕ використовуйте мінеральне масло на розвальцьованій частині.
- НЕ використовуйте повторно трубопровід з попередніх установок.
- Для забезпечення гарантії терміну служби даного приладу з R410A, на нього НЕ допускається встановлення осушувача. Осушувальний матеріал може розчинятися й пошкоджувати систему.



#### УВАГА

Дотримуйтеся наступних запобіжних заходів при роботі з трубками холодоагенту:

- Запобігайте потраплянню до циклу охолодження будь-якої речовини, окрім вказаного холодоагенту (напр. повітря).
- При додаванні холодоагенту використовуйте лише R410A.
- Застосовуйте лише ті інструменти для встановлення (напр. колектор з манометром), які вживаються спеціально для систем з R410A, аби забезпечити стійкість до тиску та відсутність у системі сторонніх матеріалів (напр. мінеральних мастил та вологи).
- Встановіть трубки таким чином, аби конус був вільний від механічних навантажень.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ залишати трубки на місці без догляду. Якщо монтаж НЕ буде завершено протягом 1 доби, облаштуйте захист трубопроводів згідно з наступною таблицею, щоб попередити проникнення в нього бруду, рідини або пилу.
- Обережно прокладайте мідні трубки крізь стіни (див. малюнок нижче).



Блок	Період монтажу	Метод захисту
Зовнішній блок	>1 місяць	Сплющити краї труби
	<1 місяць	Сплющити або заклеїти краї труб
Внутрішній блок	Незалежно від часу монтажу	

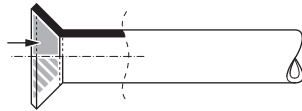
**УВАГА**

НЕ відкривайте запірний клапан холодоагенту, доки не перевірите трубки холодоагенту. При завантаженні додаткового холодоагенту рекомендується відкрити запірний клапан холодоагенту після завантаження.

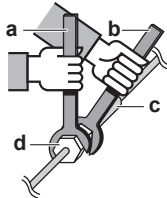
## 17.2.3 Інструкції щодо підключення трубопроводу холодоагенту

При з'єднанні труб врахуйте наступне:

- При встановленні конусної гайки покрийте внутрішню поверхню конусу моторною або синтетичною оливою. Підтягніть на 3 або 4 оберти вручну, потім затягніть міцно.



- ЗАВЖДИ застосовуйте 2 гайкових ключі при ослабленні конусної гайки.
- ЗАВЖДИ застосовуйте гайковий та динамометричний ключі при затягненні конусної гайки під час під'єднання трубопроводів. Це запобігає розтріскуванню гайок та витокам.



- a Гайковий ключ
- b Ключ
- c Трубне з'єднання
- d Конусна гайка

Діаметр труби (мм)	Момент затягування (Н•м)	Розміри конусу (A) (мм)	Форма конусу (мм)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	
Ø15,9	62~75	19,3~19,7	

## 17.2.4 Інструкції щодо згинання трубок

Для згинання використовуйте інструмент для згинання трубок. Згинання трубок виконуйте якомога обережніше (радіус згинання має становити 30~40 мм або більше).

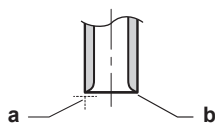
17.2.5 Вальцювання кінців трубок



**ОБЕРЕЖНО**

- Неналежне вальцювання може спричинити витоки газоподібного холодоагенту.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосувати конуси. Застосовуйте нові конуси, щоб запобігти витокам газоподібного холодоагенту.
- Застосовуйте конусні гайки, що входять у комплект пристрою. При застосуванні інших конусних гайок можливі витоки газоподібного холодоагенту.

- 1 Відріжте кінець трубки трубним різаком.
- 2 Зніміть задирки, направляючи поверхню різки вниз, щоб запобігти потраплянню стружки в трубку.



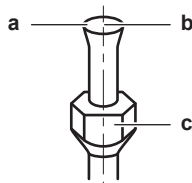
- a Відріжте під необхідними кутами.
- b Зніміть задирки.

- 3 Зніміть конусну гайку з запірного клапану та встановіть конусну гайку на трубку.
- 4 Розвальцюйте трубку. Встановіть точно на місце, як показано на наступному малюнку.



	Вальцювальний інструмент для R410A (затискний)	Звичайний вальцювальний інструмент	
		Затискний (Тип Ridgid)	Тип крильчастої гайки (Тип Imperial)
A	0~0,5 мм	1,0~1,5 мм	1,5~2,0 мм

- 5 Перевірте якість вальцювання.



- a Внутрішня поверхня конусу має бути без дефектів.
- b Кінець трубки має бути рівномірно розвальцьований так, щоб отримати ідеальне коло.
- c Переконайтеся, що конусна гайка встановлена.

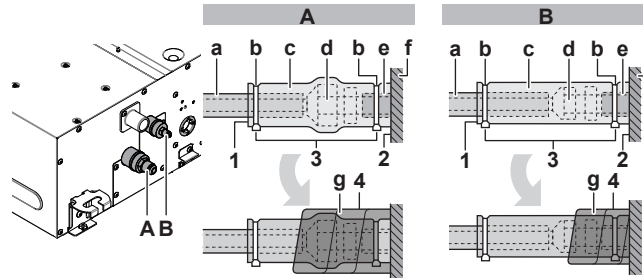
17.2.6 Під'єднання трубки холодоагенту до внутрішнього блоку



**ОБЕРЕЖНО**

Встановіть трубку або інші компоненти холодоагенту в місці, вільному від впливу речовин, які можуть викликати корозію компонентів, які містять холодоагент, якщо ці компоненти не вироблені з матеріалів, стійких до корозії або захищених від неї належним чином.

- **Довжина трубопроводу.** Трубопровід холодоагенту має бути якомога коротким.
- **Під'єднання до конусу.** Під'єднуйте трубки холодоагенту до пристрою за допомогою конусних з'єднань.
- **Ізоляція.** Ізоляція трубок холодоагенту внутрішнього блоку виконується наступним чином:



- A** Трубка газової фази  
**B** Трубка рідкої фази

- a** Матеріал теплоізоляції (слід придбати окремо)  
**b** Кабельний хомут (комплектуючі)  
**c** Теплоізоляція: велика (газова трубка), мала (трубка рідини) (приладдя)  
**d** Конусна гайка (під'єднано до пристрою)  
**e** Місце з'єднання труби холодоагенту (під'єднано до пристрою)  
**f** Пристрій  
**g** Ущільнювальні підкладки: Середня (трубка газової фази), мала (трубка рідкої фази) (комплектуючі)

- 1 Виверніть вгору шви теплоізоляції.
- 2 Прикріпіть до підставки пристрою.
- 3 Стягніть теплоізоляцію кабельними хомутами.
- 4 Оберніть ущільнювальну підкладку від підставки пристрою до верхньої частини конусної гайки.

**УВАГА**

Іzolуйте всі трубки холодоагенту. Будь-яке непокрите місце може призвести до конденсації.

# 18 Підключення електрообладнання

У цій главі

18.1	Про підключення електропроводки .....	60
18.1.1	Запобіжні заходи при підключенні електричної проводки.....	60
18.1.2	Інструкції щодо підключення електричної проводки.....	61
18.1.3	Технічні дані стандартних компонентів проводки.....	63
18.2	Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку.....	63

## 18.1 Про підключення електропроводки

### Типова послідовність дій

У більшості випадків підключення електричної проводки включає наступні етапи:

- 1 Перевірка відповідності системи живлення електричним характеристикам пристроїв.
- 2 Під'єднання електричної проводки до зовнішнього блоку.
- 3 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку.
- 4 Під'єднання головного джерела живлення.

### 18.1.1 Запобіжні заходи при підключенні електричної проводки



#### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Уся проводка МАЄ бути прокладена уповноваженим електриком та МАЄ відповідати державним нормам прокладання електричної проводки.
- Підключіться до фіксованої проводки.
- Всі компоненти, що постачаються на місці, та всі електричні конструкції МАЮТЬ відповідати застосовному законодавству.



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Живлення слід ЗАВЖДИ підключати за допомогою багатожильних кабелів.



#### ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у розділі "[2 Загальні заходи безпеки](#)" [▶ 6].



#### ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з наступним документом: "[18.1.3 Технічні дані стандартних компонентів проводки](#)" [▶ 63].

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Якщо в джерелі електроживлення відсутня або неправильно підключена нульова фаза, прилад може бути пошкоджено.
- Облаштуйте належне заземлення. НЕ заземлюйте блок на трубопровід водопостачання, розрядник або телефонне заземлення. Невірно виконане заземлення може призвести до ураження електричним струмом.
- Установіть необхідні запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Закріпіть електропровідну кабельними стяжками таким чином, щоб кабелі НЕ торкалися гострих країв або труб, особливо на стороні високого тиску.
- НЕ використовуйте змотані дроти, подовжувачі або систему з'єднання зіркою. Вони можуть спричинити перегрівання, ураження електричним струмом або пожежу.
- НЕ встановлюйте фазовипереджувальний конденсатор, оскільки прилад оснащений інвертором. Фазовипереджувальний конденсатор знижує продуктивність та може спричинити вихід приладу із ладу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

У фіксованій електропроводці МУСИТЬ бути встановлений головний вимикач або інший прилад для розмикання ланцюгу з метою роз'єднання контактів на всіх полюсах при перенапруженні категорії III, якщо його НЕ встановлено виробником.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАЄ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.

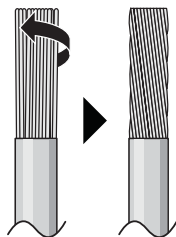
## 18.1.2 Інструкції щодо підключення електричної проводки

**УВАГА**

Рекомендується використовувати суцільні (одножильні) дроти. У разі застосування багатожильних дротів злегка скрутіть жили для щільності кінця з метою безпосереднього з'єднання з клемою або вставлення у круглу обжимну гільзу.

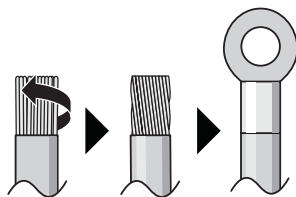
**Підготування багатожильного дроту для монтажу****Метод 1: Скручування жил дроту**

- 1 Зніміть ізоляцію з дротів (20 мм).
- 2 Злегка скрутіть кінець дроту та зробіть з'єднання як із моножильним проводом.

**Метод 2: Використання круглої обжимної гільзи**

- 1 Зніміть ізоляцію з дротів та злегка скрутіть кінець кожного дроту.

- Встановіть на кінцях дротів круглі обжимні гільзи. Встановіть круглі обжимні гільзи на дроти до закритої ізоляцією частини та зафіксуйте за допомогою відповідного інструменту.



**Встановлення дротів слід виконувати наступним способом:**

Тип дроту	Спосіб встановлення
Одножильний дрот Або Багатожильний дрот, скручений для утворення з'єднання як у суцільного дроту	<p><b>a</b> Скручений дрот (одножильний або скручений багатожильний дрот) <b>b</b> Гвинт <b>c</b> Плоска шайба</p>
Багатожильний дрот з круглою обжимною клемою	<p><b>a</b> Клема <b>b</b> Гвинт <b>c</b> Плоска шайба ✓ Дозволено ✗ Заборонено</p>

**Момент затягування**

Проводка	Розмір гвинта	Момент затягування (Н•м)
Кабель електричного живлення	M4	1,3~1,6
Кабель керування (внутрішній↔зовнішній блок)	M3.5	0,79~0,97
Кабель пульта користувача		

- Дрiт заземлення між тримачем дроту та клемою має бути довшим за інші дроти.



## 18.1.3 Технічні дані стандартних компонентів проводки

<b>Живлення пристрою</b>	
Напруга	220~240 /220 В
Частота	50/60 Гц
Фаза	1 ~
MCA <sup>(a)</sup>	FХKQ 20, 25, 32: 0,4 А FХKQ40: 0,6 А FХKQ50: 0,9 А FХKQ63: 1,4 А

<sup>(a)</sup> MCA= мінімальна сила струму. Вказані значення є максимальними (точні дані див. в електричних даних внутрішнього блоку).

<b>Проводка / автоматичний вимикач (слід придбати окремо)</b>	
Кабель електричного живлення	НЕОБХІДНО дотримуватися державних норм прокладання електричної проводки. 3-дротовий кабель Перетин дротів залежить від струму, проте має бути не менш ніж 1,5 мм <sup>2</sup>
Проводка керування	Використовуйте лише сертифіковані дроти з подвійною ізоляцією, придатні для відповідної напруги 2-дротовий кабель Найменший перетин 0,75 мм <sup>2</sup>
Кабель пульта користувача	Використовуйте лише сертифіковані дроти з подвійною ізоляцією, придатні для відповідної напруги 2-дротовий кабель Найменший перетин 0,75 мм <sup>2</sup> Максимальна довжина 500 м
Рекомендований автоматичний вимикач	6 А
Пристрій захисного вимкнення	НЕОБХІДНО дотримуватися державних норм прокладання електричної проводки

## 18.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку

**УВАГА**

- Дотримуйтеся електричної схеми (постачається разом з пристроєм, розташована за сервісною кришкою).
- Вказівки для підключення додаткового обладнання наведені в інструкції з встановлення додаткового обладнання.
- Електрична проводка НЕ ПОВИННА заважати правильному встановленню кришки для обслуговування.

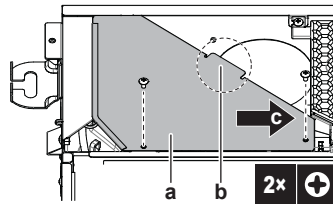
Електрична проводка та проводка керування не мають торкатися одна одної. Щоб запобігти появі електричних перешкод, відстань між провідниками цих типів МУСИТЬ бути не меншою за 50 мм.



**УВАГА**

Проводка електроживлення та проводка керування не мають торкатися одна одної. Проводка керування та проводка живлення можуть перетинатися, але НЕ МАЮТЬ прокладатися паралельно одна одній.

- 1 Зніміть кришку отвору для обслуговування.** Зніміть 2 гвинти. Візьміть за ручку кришки отвору для обслуговування та відсуньте у напрямку, вказаному стрілкою, та потім на себе.

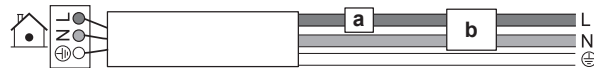


- a Кришка люка для обслуговування
- b Ручка кришки отвору для обслуговування
- c Напрямок пересування кришки отвору для обслуговування

- 2 Кабель пульту користувача:** Прокладіть кабель через раму й під'єднайте його до клемного блоку (P1, P2).

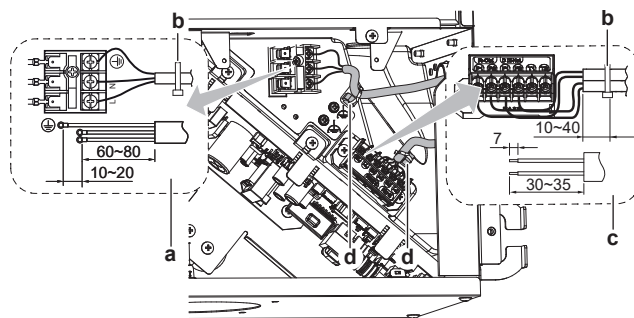
- 3 Проводка керування:** Прокладіть кабель через раму й під'єднайте його до клемного блоку (переконайтеся, що символи F1 і F2 збігаються з символами на зовнішньому блоці).

- 4 Кабель електричного живлення:** Прокладіть кабель через раму й під'єднайте його до клемного блоку (L, N, заземлення).



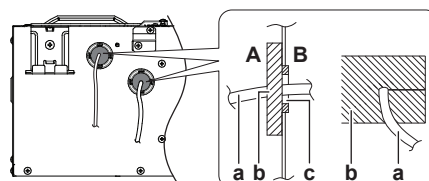
- a Автоматичний вимикач
- b Пристрій захисного вимкнення

- 5 Пластиковий затискач кабельного хомута:** Проведіть кабельні хомути через пластикові скоби та закріпіть кабелі.



- a Клемна колодка кабеля електричного живлення
- b Кабельний хомут (комплектуючі)
- c Підключення кабелю пульту користувача й кабелю керування
- d Пластиковий затискач кабельного хомута

- 6 Ущільнювальними підкладками (комплектуючі) заклейте кабельну втулку.**



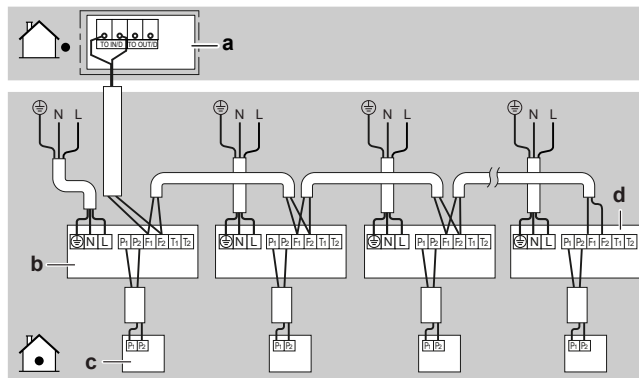
- A** Назовні пристрою
- B** Всередині пристрою
- a** Кабель
- b** Ущільнювальна підкладка (комплектуючі)
- c** Отвір для кабелів

- 7** Встановіть кришку для обслуговування. Відсуньте кришку обслуговування на місце й закріпіть 2 гвинтами.

### Приклади встановленої системи

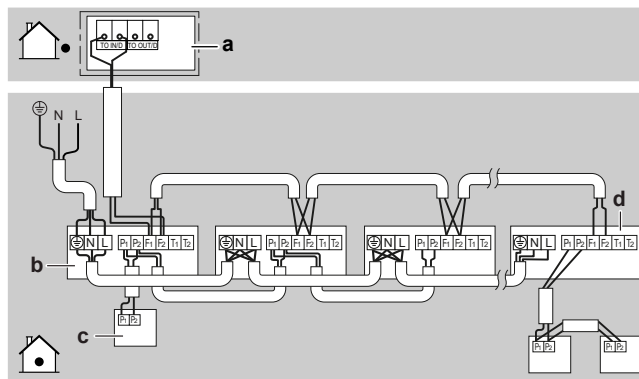
- Один пульт користувача дозволяє керувати одним внутрішнім блоком.
- Групове керування або два пульти користувача дозволяють керувати одним внутрішнім блоком
- З блоком BS

### Один пульт користувача дозволяє керувати одним внутрішнім блоком.



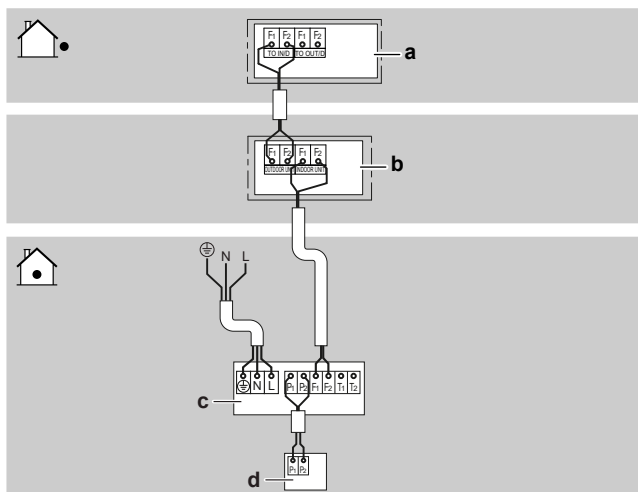
- a** Зовнішній блок
- b** Внутрішній блок
- c** Пульт користувача
- d** Найдальший внутрішній блок

### Групове керування або два пульти користувача дозволяють керувати одним внутрішнім блоком



- a** Зовнішній блок
- b** Внутрішній блок
- c** Пульт користувача
- d** Найдальший внутрішній блок

### З блоком BS



- a** Зовнішній блок
- b** Блок BS
- c** Внутрішній блок
- d** Пульт користувача

# 19 Введення в експлуатацію



## УВАГА

**Загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію.** Разом із вказівками з введення в експлуатацію у цій главі, загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

Загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію доповнює вказівки у цій главі й може застосовуватися як керівництво та шаблон для звітування протягом введення в експлуатацію та передачі користувачеві.

## У цій главі

19.1	Огляд: Введення в експлуатацію .....	67
19.2	Запобіжні заходи при введенні в експлуатацію .....	67
19.3	Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію .....	68
19.4	Виконання пробного запуску .....	68

## 19.1 Огляд: Введення в експлуатацію

В цьому розділі міститься опис необхідних дій та інформація, яку слід врахувати при введенні системи в експлуатацію після її встановлення.

### Типова послідовність дій

У більшості випадків введення в експлуатацію включає наступні етапи:

- 1 Перевірка по контрольному переліку "Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію".
- 2 Виконання пробного запуску системи.

## 19.2 Запобіжні заходи при введенні в експлуатацію



### УВАГА

Перед запуском системи блок MAE бути підключеним до джерела електричного живлення протягом принаймні 6 годин, щоб запобігти несправності компресора під час запуску.



### УВАГА

Пристрій має працювати ЛИШЕ з терморезисторами та/або датчиками/реле тиску. В іншому разі може згоріти компресор.



### УВАГА

ЗАВЖДИ доповнюйте трубопроводи холодоагенту блоку перед початком роботи. Якщо HI, компресор зламається.



### УВАГА

**Режим охолодження.** Виконайте пробний запуск в режимі охолодження, щоб знайти запірні клапани, які не відкриваються. Навіть якщо на пульті користувача налаштовано режим обігріву, блок працюватиме в режимі охолодження протягом 2–3 хвилин (при цьому на пульті користувача відобразатиметься значок нагрівання), а потім автоматично перемкнеться в режим обігріву.

**ІНФОРМАЦІЯ**

Протягом першого періоду запуску пристрою необхідна потужність може бути вищою за вказану на паспортній табличці пристрою. Це явище виникає через особливості роботи компресора – йому потрібно пропрацювати 50 годин в режимі безперервної роботи, щоб досягти стабільного споживання потужності та безперебійної роботи.

### 19.3 Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію

- 1 Після встановлення пристрою слід перевірити виконання наступних пунктів.
- 2 Закрийте пристрій.
- 3 Увімкніть пристрій.

<input type="checkbox"/>	Повністю ознайомтеся з інструкціями зі встановлення та експлуатації, наведені в <b>довіднику зі встановлення та експлуатації</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Внутрішній блок</b> правильно змонтований.
<input type="checkbox"/>	<b>Зовнішній блок</b> правильно змонтований.
<input type="checkbox"/>	<b>Трубка відведення конденсату</b> має бути встановлена та ізольована належним чином, конденсат має витікати вільно. Перевірте наявність витоків води. <b>Можливі наслідки:</b> можливе підтікання водного конденсату.
<input type="checkbox"/>	<b>Трубки холодоагенту</b> (газу та рідини) мають бути встановлені та оздоблені теплоізоляцією належним чином.
<input type="checkbox"/>	Немає <b>витоків холодоагенту</b> .
<input type="checkbox"/>	НЕМАЄ <b>відсутніх</b> або <b>зворотних фаз</b> .
<input type="checkbox"/>	Система правильно <b>заземлена</b> , а клеми заземлення затягнуті.
<input type="checkbox"/>	<b>Запобіжники</b> або локально встановлені захисні пристрої встановлені відповідно до цього документа й НЕ були обхідними.
<input type="checkbox"/>	<b>Напруга живлення</b> відповідає напрузі на ідентифікаційній мітці блока.
<input type="checkbox"/>	У розподільній коробці відсутні <b>послаблені з'єднання</b> або пошкоджені електричні компоненти.
<input type="checkbox"/>	Усередині внутрішнього й зовнішнього блоків немає <b>пошкоджених компонентів</b> або <b>стиснутих труб</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Запірні клапани</b> (газ і рідина) на зовнішньому блоці повністю відкриті.

### 19.4 Виконання пробного запуску

**ІНФОРМАЦІЯ**

- Виконайте пробний запуск згідно з інструкцією до зовнішнього блоку.
- Пробний запуск вважається виконаним лише за відсутності кодів несправності на пульті користувача або на 7-розрядному дисплеї зовнішнього блоку.
- Повний перелік кодів помилок і детальні інструкції з пошуку й усунення несправностей по кожній помилці див. в інструкції з обслуговування.



**УВАГА**

НЕ переривайте пробний запуск.

## 20 Конфігурація

### 20.1 Налаштування на місці

Виконайте наступні налаштування на місці у відповідності до фактичних особливостей встановлення та потреб користувача:

- Висота стелі
- Об'єм повітря, коли керування термостатом ВИМКНЕНО
- Час чищення повітряного фільтру
- Вибір датчика термостата
- Зміна різниці на термостаті (якщо використовується дистанційний датчик)
- Різниця температур автоматичного перемикачання
- Автоматичний перезапуск після відключення живлення
- Вхідна уставка T1/T2
- Профілактика виникнення плісняви



#### ІНФОРМАЦІЯ

- Підключення додаткових комплектуючих до внутрішнього блоку може призвести до зміни деяких налаштувань на місці. Додаткову інформацію див. у інструкціях з встановлення додаткових комплектуючих.
- Наступне налаштування діє лише у разі використання пульта користувача BRC1H52\*. При застосуванні будь-якого іншого інтерфейсу користувача див. керівництво з встановлення або обслуговування такого інтерфейсу.

#### Налаштування: Висота стелі

Цей параметр має відповідати фактичній відстані до підлоги.

Якщо відстань до підлоги становить (м)	Зміна <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
≤2,7	13 (23)	0	01
2,7<x≤3,0			02
3,0<x≤3,5			03

#### Налаштування: Об'єм повітря, коли керування термостатом ВИМКНЕНО

Це налаштування має відповідати потребам користувача. Воно визначає швидкість обертання вентилятора внутрішнього блоку, коли термостат ВИМКНЕНО.

- 1 При вмиканні вентилятора в режим роботи встановіть швидкість подачі повітря наступним чином:

<sup>(1)</sup> Налаштування на місці визначаються наступним чином:

- **M**: номер режиму – **перше число**: група блоків – **число у дужках**: окремий блок
- **SW**: номер налаштування
- **—**: число значення
- : заводське налаштування

Якщо необхідно...		Зміна <sup>(1)</sup>		
		M	SW	—
Коли термостат ВІМКНЕНО при охолодженні	L <sup>(2)</sup>	12 (22)	6	01
	Налаштування потоку <sup>(2)</sup>			02
	ВІМК <sup>(a)</sup>			03
	Моніторинг 1 <sup>(2)</sup>			04
	Моніторинг 2 <sup>(2)</sup>			05
Коли термостат ВІМКНЕНО при нагріванні	L <sup>(2)</sup>	12 (22)	3	01
	Налаштування потоку <sup>(2)</sup>			02
	ВІМК <sup>(a)</sup>			03
	Моніторинг 1 <sup>(2)</sup>			04
	Моніторинг 2 <sup>(2)</sup>			05

<sup>(a)</sup> Використовуйте лише одночасно з додатковим дистанційним датчиком, або коли встановлено параметр **M** 10 (20), **SW** 2, — 03.

### Налаштування: Час чищення повітряного фільтру

Це налаштування має відповідати рівню забруднення повітря у приміщенні. Воно визначає інтервал відображення повідомлення «**Час почистити фільтр**» на пульті користувача.

Інтервал для встановлення (забруднення повітря)	Зміна <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
±2500 год. (низьке)	10 (20)	0	01
±1250 год. (високе)			02
Повідомлення УВІМК		3	01
Повідомлення ВІМК			02

### Налаштування: Вибір датчика термостата

Ця уставка має відповідати способу використання датчика термостата пульту користувача.

<sup>(1)</sup> Налаштування на місці визначаються наступним чином:

- **M**: номер режиму – **перше число**: група блоків – **число у дужках**: окремий блок
- **SW**: номер налаштування
- —: число значення
- ■: заводське налаштування

<sup>(2)</sup> Швидкість обертання вентилятора:

- **LL**: мала швидкість обертання вентилятора (задається, коли термостат ВІМКНЕНО)
- **L**: мала швидкість обертання вентилятора (задається з пульту користувача)
- **Налаштування потоку**: Швидкість обертання вентилятора відповідає значенню, яке встановив користувач (низька, середня, висока) за допомогою кнопки швидкості обертання вентилятора на пульті користувача.
- **Моніторинг 1, 2**: Вентилятор ВІМКНЕНИЙ, але вмикається на невеликий час раз у 6 хвилин для визначення температури в приміщенні згідно з налаштуванням **LL** (моніторинг 1) або **L** (моніторинг 2).

Якщо датчик термостата пульту користувача...	Зміна <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Використовується одночасно з термістором внутрішнього блоку	10 (20)	2	01
Не використовується (лише термістор внутрішнього блоку)			02
Використовується без інших функцій			03

### Налаштування: Зміна різниці на термостаті (якщо використовується дистанційний датчик)

Якщо система має дистанційний датчик, налаштуйте крок збільшення/зменшення.

Щоб змінити крок на...	Зміна <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
1°C	12 (22)	2	01
0,5°C			02

### Налаштування: Різниця температур автоматичного перемикавання

Налаштуйте різницю температур між уставкою охолодження й обігріву в автоматичному режимі (доступність залежить від типу системи). Різниця дорівнює уставці охолодження мінус уставка обігріву.

Щоб налаштувати...	Зміна <sup>(1)</sup>			Приклад
	M	SW	—	
0°C	12 (22)	4	01	охолодження 24°C/ обігрів 24°C
1°C			02	охолодження 24°C/ обігрів 23°C
2°C			03	охолодження 24°C/ обігрів 22°C
3°C			04	охолодження 24°C/ обігрів 21°C
4°C			05	охолодження 24°C/ обігрів 20°C
5°C			06	охолодження 24°C/ обігрів 19°C
6°C			07	охолодження 24°C/ обігрів 18°C
7°C			08	охолодження 24°C/ обігрів 17°C

### Налаштування: Автоматичний перезапуск після відключення живлення

Залежно від вимог користувача, можна вимкнути/увімкнути автоматичний перезапуск після вимикання живлення.

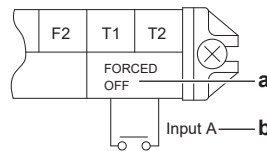
<sup>(1)</sup> Налаштування на місці визначаються наступним чином:

- **M**: номер режиму – **перше число**: група блоків – **число у дужках**: окремий блок
- **SW**: номер налаштування
- **—**: число значення
- **■**: заводське налаштування

Щоб виконати автоматичний перезапуск після вимкнення живлення...	Зміна <sup>(1)</sup>		
	М	SW	—
Вимкнено	12 (22)	5	01
Увімкнено			02

### Налаштування: Вхідна уставка T1/T2

Дистанційне керування здійснюється шляхом передавання зовнішнього вхідного сигналу на клеми T1 і T2 клемного блоку для підключення пульта користувача й проводки керування.



- a** Примусове ВИМКНЕННЯ  
**b** Вхідний кабель А

Вимоги до проводки	
Характеристики проводки	Екранований вініловий шнур або 2-жильний кабель
Перетин провідників	0,75~1,25 мм <sup>2</sup>
Довжина проводки	Макимум 100 м
Технічні характеристики зовнішнього контакту	Контакт, який може під'єднувати й від'єднувати мінімальне навантаження 15 В 1 мА постійного струму

Це налаштування має відповідати потребам користувача.

Щоб налаштувати...	Зміна <sup>(1)</sup>		
	М	SW	—
Примусове ВИМКНЕННЯ	12 (22)	1	01
УВИМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ			02
Аварійний стан (рекомендовано для аварійного режиму)			03
Примусове ВИМКНЕННЯ — багатоканальна лінія			04
Налаштування блокування А			05
Налаштування блокування В			06

### Налаштування: Профілактика виникнення плісняви



#### УВАГА

При вимиканні цієї функції всередині внутрішнього блоку може утворюватися пліснява та може з'явитися неприємний запах.

<sup>(1)</sup> Налаштування на місці визначаються наступним чином:

- **М**: номер режиму – **перше число**: група блоків – **число у дужках**: окремий блок
- **SW**: номер налаштування
- **—**: число значення
- **■**: заводське налаштування

Це налаштування має відповідати потребам користувача. Воно визначає час роботи вентилятора після вимикання блоку за допомогою пульта користувача у режимі охолодження.

Для встановлення часу роботи вентилятора після вимикання блоку...	Зміна <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Вимкнено	14 (24)	10	01
30 хвилин			02
60 хвилин			03

<sup>(1)</sup> Налаштування на місці визначаються наступним чином:

- **M**: номер режиму – **перше число**: група блоків – **число у дужках**: окремий блок
- **SW**: номер налаштування
- **—**: число значення
- **■**: заводське налаштування

## 21 Передача користувачеві

По завершенні пробного запуску, якщо блок працює нормально, переконайтеся, що користувачеві зрозуміло наступне:

- Переконайтеся, що у користувача є друкована версія документації, та попросіть зберігати документацію, щоб у майбутньому її можна було використовувати в якості довідника. Повідомте користувачеві адресу веб-сайту, де розміщена вся документація, посилання на яку наведені в цьому посібнику.
- Поясніть користувачеві, як правильно експлуатувати систему і що робити в разі виникнення проблем.
- Покажіть користувачеві, як проводити обслуговування приладу.

## 22 Пошук та усунення несправностей

### 22.1 Усунення проблем залежно від кодів помилок

Якщо у пристрої виникає проблема, пульт користувача відображає код помилки. Важливо зрозуміти суть проблеми та вжити відповідних заходів перед скиданням коду помилки. Цим має займатися ліцензований спеціаліст з встановлення або місцевий дилер.

У цій главі наведено огляд більшості можливих кодів помилок та їх описи у пульті користувача.



#### ІНФОРМАЦІЯ

В інструкції з обслуговування можна знайти:

- Повний список кодів помилок
- Більш докладні рекомендації з усунення несправностей для кожної помилки

#### 22.1.1 Коды помилок: Огляд

У разі появи інших кодів помилок зверніться до свого дилера.

Код	Опис
<i>A1</i>	Несправність плати внутрішнього блоку
<i>A3</i>	Несправність системи контролю рівня конденсату
<i>A4</i>	Несправність системи захисту від замерзання
<i>A5</i>	Регулювання високого тиску при нагріванні, захист від замерзання при охолодженні
<i>A6</i>	Несправність двигуна вентилятора
<i>A7</i>	Несправність двигуна жалюзі
<i>A8</i>	Несправність джерела живлення або перевантаження по змінному струму на вході
<i>A9</i>	Несправність електронного розширювального клапана
<i>AF</i>	Несправність системи зволоження
<i>AN</i>	Несправність пилового фільтру очищення повітря
<i>AJ</i>	Невірне налаштування місткості (плата внутрішнього блоку)
<i>E1</i>	Несправність проводки керування (між платою внутрішнього блоку та підлеглою платою)
<i>E4</i>	Несправність термістора трубки рідкої фази теплообмінника
<i>E5</i>	Несправність термістора трубки газової фази теплообмінника
<i>E6</i>	Несправність термістора трубки газової фази теплообмінника
<i>E9</i>	Несправність термістора на вході повітря
<i>EA</i>	Несправність термістора на виході повітря
<i>EJ</i>	Несправність термістора температури приміщення у пульті користувача

## 23 Утилізація

**УВАГА**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати систему власноруч: демонтаж системи й робота з холодоагентом, оливою та іншими вузлами МАЮТЬ виконуватися згідно з відповідним законодавством. Повторне застосування, утилізація та відновлення пристроїв здійснюються ЛИШЕ у спеціалізованому закладі з обробки.

## 24 Технічні дані

- **Додатковий набір** найновіших технічних даних доступний на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).
- **Повний набір** найновіших технічних даних доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

### 24.1 Монтажна схема

#### 24.1.1 Пояснення до уніфікованої монтажної схеми

Застосовані компоненти та номери наведені у монтажній схемі на пристрої. Нумерація виконана арабськими цифрами за зростанням для кожного компонента та позначена в огляді далі символом «\*» у кодї компонента.

Символ	Значення	Символ	Значення
	Автоматичний вимикач		Захисне заземлення
	З'єднувач		Захисне заземлення (гвинт)
	Роз'єм		Випрямляч
	Заземлення		Роз'єм реле
	Проводка, що встановлюється на місці		З'єднувач-перемикач
	Плавкий запобіжник		Клема
	Внутрішній блок		Клемна колодка
	Зовнішній блок		Затискач дротів
	Пристрій захисного вимкнення		Нагрівач

Символ	Колір	Символ	Колір
BLK	Чорний	ORG	Помаранчевий
BLU	Синій	PNK	Рожевий
BRN	Коричневий	PRP, PPL	Фіолетовий
GRN	Зелений	RED	Червоний
GRY	Сірий	WHT	Білий
SKY BLU	Блакитний	YLW	Жовтий

Символ	Значення
A*P	Печатна плата
BS*	Кнопка УВМК/ВИМК, перемикач керування
BZ, H*O	Зумер

Символ	Значення
C*	Конденсатор
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Роз'єм, з'єднувач
D*, V*D	Діод
DB*	Діодний міст
DS*	DIP-перемикач
E*H	Нагрівач
FU*, F*U, (характеристики див. на платі всередині пристрою)	Плавкий запобіжник
FG*	З'єднувач (заземлення шасі)
H*	Джгут дротів
H*P, LED*, V*L	Індикатор, світлодіод
HAP	Світлодіод (сервісний монітор, зелений)
HIGH VOLTAGE	Висока напруга
IES	Датчик INTELLIGENT EYE
IPM*	Мікроконтролерний модуль живлення
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Магнітне реле
L	Компонент під напругою
L*	Котушка
L*R	Реактивна котушка
M*	Кроковий електродвигун
M*C	Електродвигун компресора
M*F	Електродвигун вентилятора
M*P	Електродвигун дренажного насосу
M*S	Двигун жалюзі
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Магнітне реле
N	Нейтральний
n=*, N=*	Кількість обертів крізь феритове кільце
PAM	Амплітудно-імпульсна модуляція
PCB*	Печатна плата
PM*	Модуль живлення
PS	Імпульсне джерело живлення
PTC*	Термістор PTC
Q*	Біполярний транзистор з ізольованим затвором (IGBT)

Символ	Значення
Q*C	Автоматичний вимикач
Q*DI, KLM	Пристрій захисного відключення
Q*L	Реле захисту від перевантаження
Q*M	Теплове реле
Q*R	Пристрій захисного вимкнення
R*	Резистор
R*T	Термістор
RC	Приймач
S*C	Кінцевий вимикач
S*L	Поплавкове реле
S*NG	Датчик витoku холодоагенту
S*NPH	Датчик тиску (високого)
S*NPL	Датчик тиску (низького)
S*PH, HPS*	Реле тиску (високого)
S*PL	Реле тиску (низького)
S*T	Термостат
S*RH	Датчик вологості
S*W, SW*	Перемикач керування
SA*, F1S	Розрядник
SR*, WLU	Приймач сигналів
SS*	Селекторний перемикач
SHEET METAL	Фіксована пластина монтажної колодки
T*R	Трансформатор
TC, TRC	Передавач
V*, R*V	Варистор
V*R	Силовий модуль з діодним мостом та біполярним транзистором з ізольованим затвором (IGBT)
WRC	Бездротовий пульт дистанційного керування
X*	Клема
X*M	Клемна колодка (блок)
Y*E	Соленоїд електронного розширювального клапана
Y*R, Y*S	Соленоїд електромагнітного реверсивного клапана
Z*C	Феритове осердя
ZF, Z*F	Фільтр шумів

## 25 Глосарій термінів

**Дилер**

Дистриб'ютор з продажу виробу.

**Спеціаліст з монтажу**

Особа з технічними навичками та кваліфікацією для монтажу виробу.

**Користувач**

Особа, яка володіє виробом та/або використовує його.

**Відповідне законодавство**

Всі міжнародні, європейські, національні та місцеві директиви, закони, норми та/або правила, які поширюються на окремий виріб або територію.

**Компанія з обслуговування**

Кваліфікована компанія, яка може здійснювати або координувати обслуговування, потрібне для виробу.

**Інструкція з встановлення**

Інструкція для певного виробу з поясненнями щодо його монтажу, налаштування та обслуговування.

**Інструкція з експлуатації**

Інструкція для певного виробу з поясненнями щодо його експлуатації.

**Приладдя**

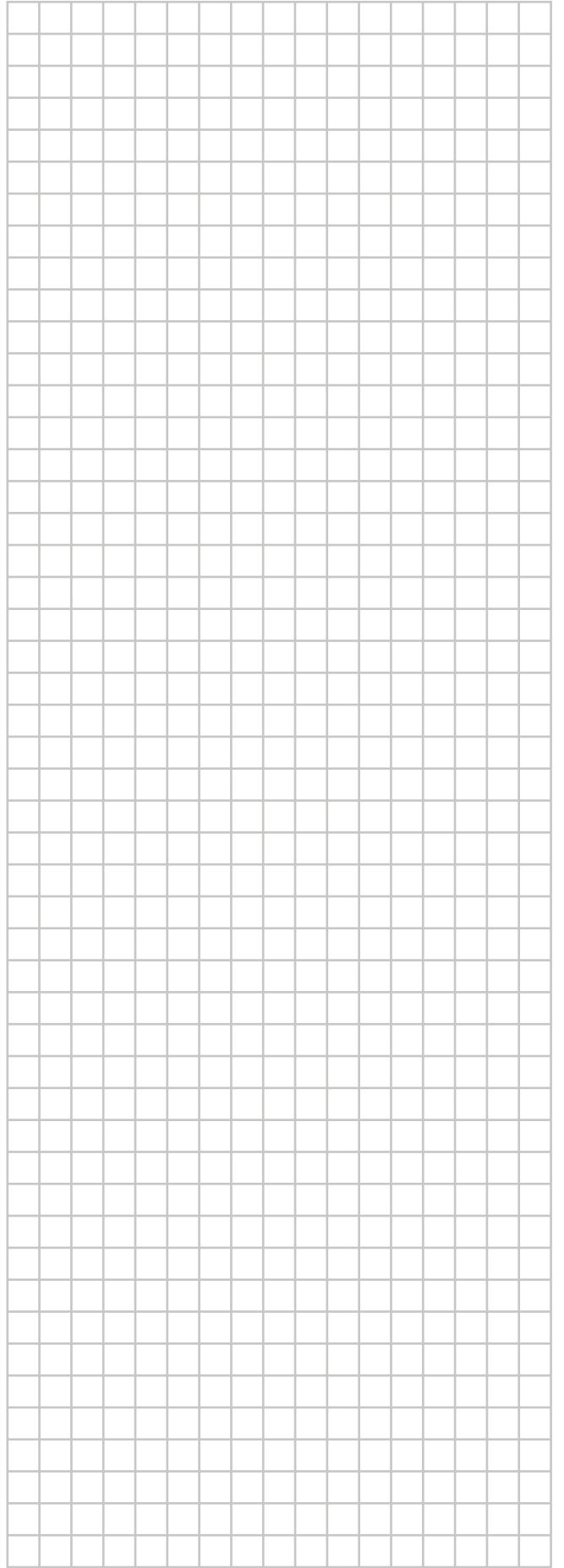
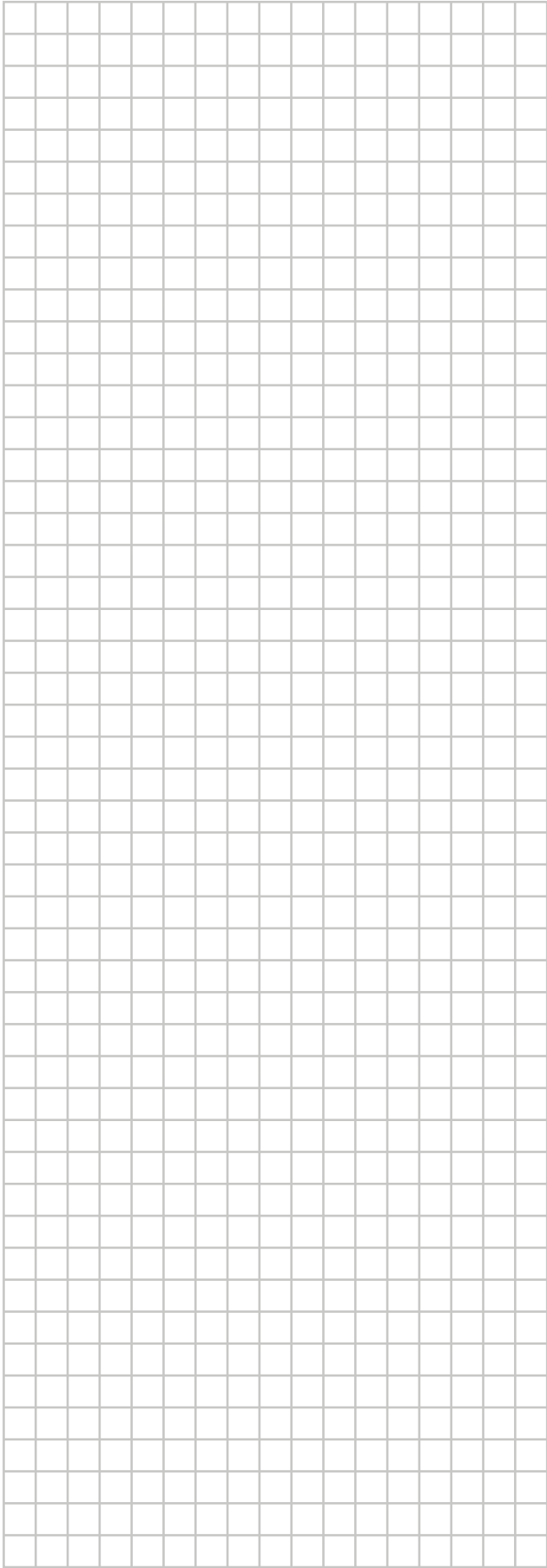
Етикетки, інструкції, інформаційні листки та обладнання, яке постачається у комплекті з виробом і має бути встановлене згідно зі вказівками в документації, що постачається разом із ним.

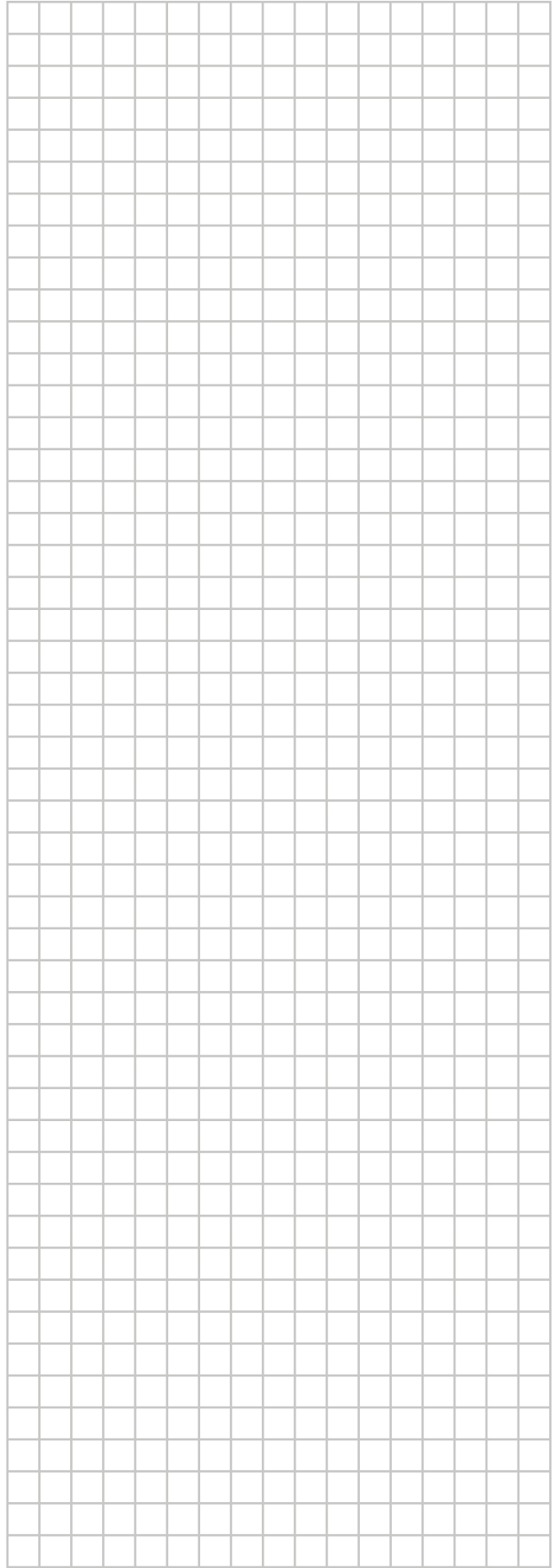
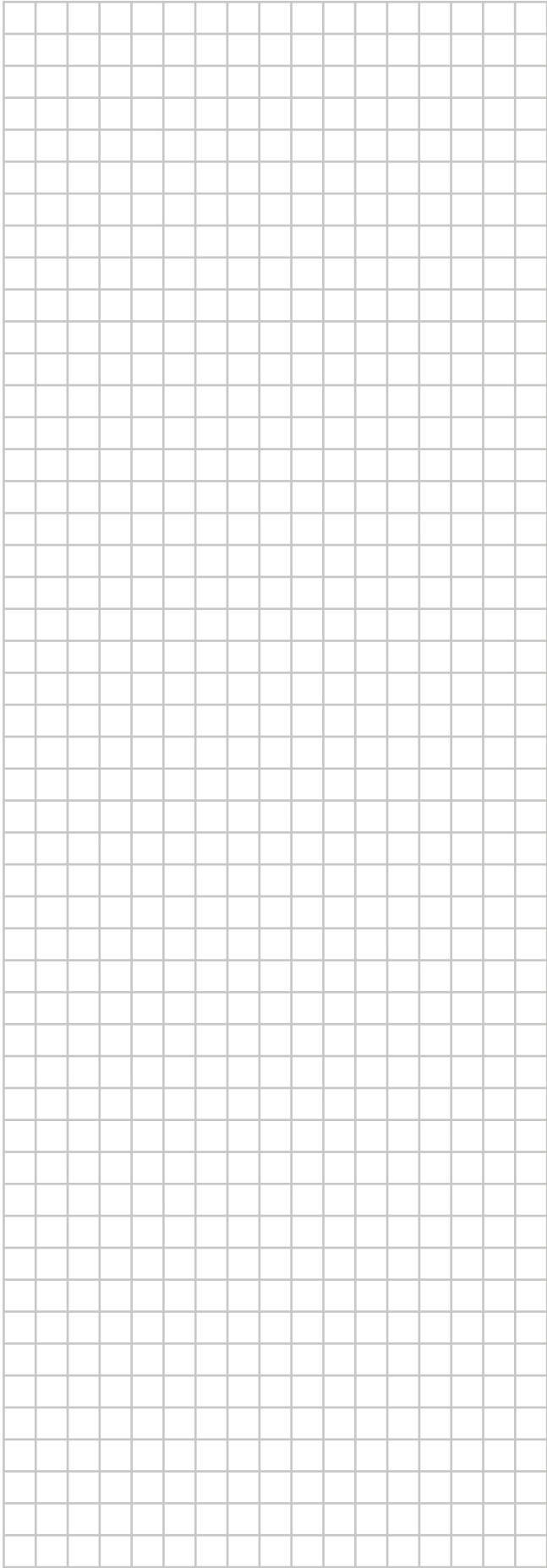
**Додаткове обладнання**

Обладнання, виготовлене або ухвалене компанією Daikin, яке можна застосовувати разом із виробом згідно із вказівками в документації, що постачається разом із ним.

**Окремо придбане обладнання**

Обладнання, НЕ виготовлене компанією Daikin, яке можна застосовувати разом із виробом згідно із вказівками в документації, що постачається разом із ним.





ERC